



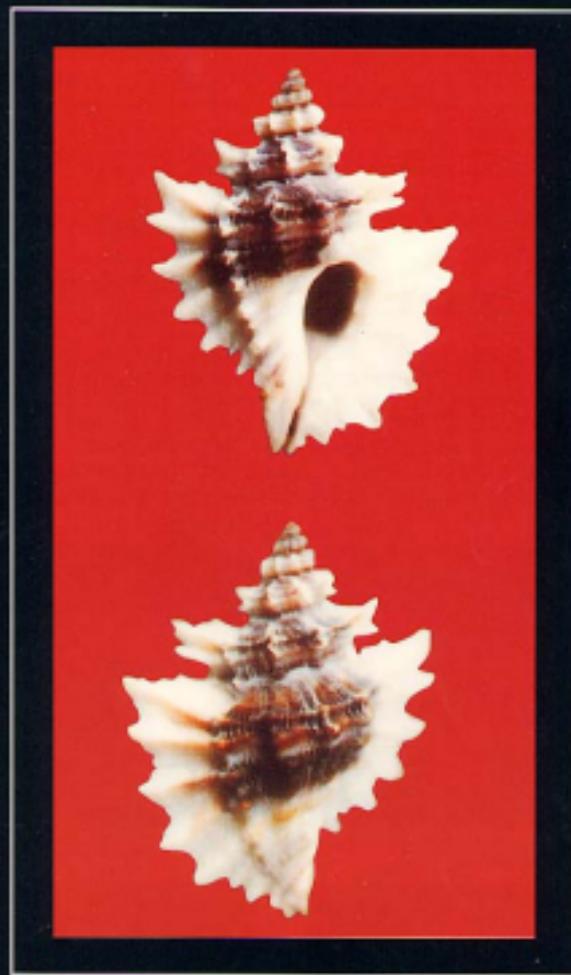
XENOPHORA

L.A.S.M. EDIMBURGH

Bulletin de l'Association Française de Conchyliologie

NUMERO 90

AVRIL-MAI-JUIN 2000



Xenophora nitida (Broderip, 1833)

23 mm - Panama Est

collection : Danielle Joly

photo : Daniel Mallard

DELEGUÉS RÉGIONAUX

ÎLE-DE-FRANCE

- ✓ JACQUES DUBET, 3 rue Saint Honoré
78000 VERSAILLES, Tél. 01 39 63 09 46
e-mail : j.dubet.joux@libero.it
- ✓ MARIEZ Daniel, 86 route du Gal Leclerc
92210 SANTÉ-GRATIEN, Tél. 01 34 17 08 01

EST

- ✓ PEZZALI Lucien, 1 rue de la Chene
60400 OISANS, Tél. 03 44 98 08 29
- ✓ REQUEL Michel, 2 route des Vergers
69390 CITIRY-MESSEIGNE, Tél. 04 72 26 16 43 (après 18 h)

HAUTS-DE-FRANCE /

ARDÈCHE / POITOU-CHARENTE / ROUSSILLON

- ✓ PELLOREZ Jacques, 260 route Les Magrées
33140 LE GRAD DEURENS, Tél. 05 56 61 03 21

AQUITAINE

- ✓ BEGAUD Pierre, résidence le Club
5, rue Fabreau 33005
33390 MÉNIGUAC, Tél. 05 56 97 31 58

OUEST

- ✓ CAZALIS Patrick, 16 rue de la Farge
35140 ST GEORGES DE CRESPIE, Tél. 02 33 97 54 14
- ✓ DELAMARRE Jean-Louis, 17 chemin du Pont
46200 ST MAURICE, Tél. 02 49 63 99 36

MARSEILLE / PROVENCE

- ✓ HASSUCLOT Robert, 4 impasse des Pea-Pignets, Parc Le Delfin - 13490 JOLIQUES, Tél. 04 42 07 68 62

PROVENCE / CÔTE D'AZUR

- ✓ LHABRET Gérard, 152 chemin du Collet de l'Aude
83680 PEDOULE, Tél. 04 92 25 99 98
- ✓ FORTIN Anne, Les Cyprès, n° 28,
Av. A. Léonard - 83680 PRÉJU, Tél. 04 94 54 49 02

ALPES

- ✓ BETHOUR Daniel, 3 bis route de Saint-Honoré
07130 SEYSSONNET-PARIEDET, tél/Fax 04 76 49 96 16

NORMANDIE

- ✓ SAMMERT Marc, 4 rue aux Poissons
14640 COMBOUILLE, Tél. 02 31 34 07 29

NORD

- ✓ GHISQUIERE Michel, 17 route de Wimille
62660 COOMBIERS, Tél. 03 26 39 09 12

REPRÉSENTANTS LOCAUX

TAÏTI

- ✓ MARSAUD Wanda, B.P. 28947
PAPATE, Tél. 06 91 60 66

RÉUNION

- ✓ FAUCONNIER-ROUSSET Alain, 11, rue de Lagon
97490 ST LEU

ANTILLES

- ✓ DESVARAINS-Jean-François, Destination Coquilles
Pogo Caravelle 97110 PONTÉ AIGRIE - GUADELOUPE
Tél. 05 90 96 24 37 - Fax 05 90 96 10 07

PORCELAINES HORS DU COMMUN DES PHILIPPINES

Collection : J.P. BARBIER



A gauche : *diversa* bouchot - Dc. Babet à ~300 mm
Premier exemplaire trouvé vivant



assimilis rosacea



assimilis rosacea



lyra rosacea

Editorial du président

L'année conchyliologique se termine avec notre grande fête des Blancs-Manteaux. Les lampions sont éteints, mais reste dans l'esprit de tous, le souvenir d'une bourse-rencontre tout à fait réussie, avec la présence de beaucoup de collectionneurs du Monde entier et beaucoup de spécimens offerts à la vue, à la discussion, et à une éventuelle acquisition. Le terme de «Rencontre Internationale» s'y est trouvé pleinement justifié.

Cependant, des améliorations seront à apporter, en particulier sur la teneur des stands. L'année prochaine, nous serons intransigeants pour éliminer, à l'exception tolérée des crustacés et échinodermes, tout ce qui est hors conchyliologie ainsi que tout déballage en vrac de coquillages polis style "boutique de plage". Nous avons du refuser, cette année, trop de tables à d'authentiques collectionneurs pour que s'étaient ces objets non pertinents avec notre manifestation.

Nous avons reçu la visite de nos collègues italiens et l'idée d'une collaboration, tripartite avec les espagnols, a été lancée et pourrait s'avérer fructueuse. Ce partenariat, dont les modalités seront à définir, ne pourra que donner une meilleure assise au développement de notre conchyliologie atlantico-méditerranéenne.

Je remercie les Sections Est et Ouest qui ont permis, cette année, d'habiller un peu les murs. L'expérience est positive et sera renouvelée et étendue l'année prochaine avec d'autres nouveautés en projet.

Bon "shelling" à tous.

Patrice Bail

*Une mention spéciale XENOPHORA, à qui trouverez un terme français également, court et explicatif.

ATTENTION : LES PERMANENCES au LOCAL de l'AFC des mois de MAI et JUIN auront lieu, exceptionnellement, le 2^e samedi du mois.

ADHÉSION à l'A.F.C. et ABONNEMENT à la revue XENOPHORA - Année 2000

ADHÉSION à l'A.F.C. : 60 F par personne - Couple : 100 F - Membre bienfaiteur : 400 F

ABONNEMENT à XENOPHORA (4 N°s par an) :

FRANCE - EUROPE - D.O.M.-T.O.M. : 240 F - AUTRES PAYS : 300 F

Règlement en francs français par chèque ou mandat postal à l'ordre de l'A.F.C. (ajouter 50 F pour encaissement de chèques étrangers). Pas de cartes de crédit.

Payment in french money only by cheque or postal money to the order of A.F.C. (add the sum of FF 50 in the case of foreign checks). No credit cards.

Compte bancaire de l'A.F.C. Société Générale Vitry centre - N° 30003 0864 008 50969384 29

Organisation de la revue

Direction de la revue

Patrice Bail - n° 01 45 25 33 30
e-mail pat.bail@wanadoo.fr

BP 307 - 75770 PARIS CEDEX 16

Coordination Rédaction

Daniel Mallard - n° 02 35 23 58 42

3, impasse des Ayelles - 27340 PONT-DE-L'ARCHE

Coordination Saisie-Fabrication

André Gounon - n° fax : 01 64 47 06 33
B, rue André Theuriet - 91320 WISSOUS

Saisie ordres

Robert Hasseler - n° 04 42 67 68 63

4, impasse des Pins-Pignons, l'arc Le Deffend - 13490 JOUQUES

Sections-Agenda-Annonces

Danièle Waridel - n° 01 34 17 00 39

88, rue du Général Leclerc - 95210 SAINT GRATIEN

Publicité-Relations extérieures

Poche Loisirs-Beauteux - n° 01 48 03 15 83
9, rue du Breuil - ST MAUR-DES-FOSSES

Comptoir presse-l'impression : Edilog - n° 01 53 09 95 59
135-141, rue du Mont-Cenis - 75018 PARIS

Sommaire

3 - Editorial par P. Bail

4 - Le coin du débutant par G. Jeux

6 - Le pour vous par R. Houart

10 - Beach of Canaries par P. Kuntz

14 - Coquillages récemment trouvés au Viêt Nam
par le Dr N.N. Thach

18 - Sur les traces de Pedro Alvarez Cabral
par H. Bourel

25 - Publications reçues au Club par P. Bail

26 - Île Mourice - Quand le commun n'est pas bon
par T. Dardimont

28 - Qu'y a-t-il derrière Fusinus ediliferus ? par D. Mallard

30 - Petites annonces

31 - Reflets sur la nature par A. Gounon

32 - Echa... quilles

33 - Teer de Frost par D. Mallard

34 - 26^e FMISM d'Antibes Jyon-les-Pins par M. Streitz



Comment identifier les coquilles (Partie 15)

CLASSIFICATION ZOOLOGIQUE ET DESCRIPTION DES MOLLUSQUES GASTÉROPODES

Classe : Gastropoda

Sous-classe : Prosobranchia

III - Ordre : Neogastropoda

Sous-ordre : Stenoglossa

I - Superfamille : Muricacea (3^e partie)

A - Famille : Muricidae (suite 2)

* Sous-famille : Ocinebrinae

Coquille petite ou moyenne, écailléeuse, à sculpture axiale et spirale bien accusée. Le canal siphonal est étroit, en forme de tuyau chez certaines coquilles. Lorsqu'elles existent, les varices sont irrégulières.

* Genres :

- *Ocenebra* Gray, 1847
- *Ceratostoma* Hemmanus, 1846
- *Crocidolites* Jeossaume, 1880
- *Elysia* H. & A. Adams, 1853
- *Gemmularia* Kuroda, 1953
- *Littorina* Pfeiffer, 1837
- *Murex* Carrington & Kennedy, 1969
- *Pteropurpura* Jeossaume, 1880
- *Pteryxis* Conrad, 1863
- *Trachypolis* Woodring, 1928
- *Uromalpa* Simpson, 1865



Gemmularia



Ocenebra elongata



Ocenebra

= Le genre *Ocenebra* :

Dans ce genre, la coquille peut être caractérisée par une forme oblongue ou fusiforme. Les tours convexes sont fortement épaulés. Le canal siphonal est généralement fermé. La surface de la coquille est souvent très encrassée, ce qui nécessite un long travail de nettoyage de celle-ci. On trouve en général les espèces de ce genre dans l'est de l'Atlantique tempéré et dans l'est du Pacifique tempéré. Peu d'espèces sont répertoriées dans l'ouest de l'Atlantique.

Ce genre possède trois sous-genres :

- *Ocenebrina* Lovénseus, 1880
- *Rodriena* Bucquoy, Dautzenberg & Dollfus, 1882

Note : Nous trouvons souvent ces trois auteurs associés dans certaines déterminations sous les initiales B.D.D.

- *Roperia* Dall, 1898



Sous-genre
Ocenebrina



Sous-genre
Rodriena



Sous-genre
Roperia

Les sous-genres cités ci-dessus sont quelquefois considérés comme genres dans certains ouvrages.

Le sous-genre *Ocenebrina* présente une coquille petite, fusiforme, avec un petit nombre de tours. La lèvre externe de l'ouverture est dentelée à l'intérieur. La lèvre columellaire peut être détachée. Le canal siphonal est presque toujours fermé.

Le sous-genre *Rodriena* présente une coquille fusiforme avec une spire conique. Tours anguleux dans la partie haute, ornés de varices longitudinales rondes, rugueuses, avec des stries diastemées. Le dernier tour est très convexe. L'ouverture ovale est terminée par un long canal clancé, fermé à sa partie antérieure.

Le sous-genre *Roperia* est moyennement grand et fusiforme. La spire est horizontale, l'ouverture est grande et ovale, avec un canal aussi bien développé. Le canal siphonal est court, large et ouvert. La lèvre columellaire est lisse, excepté pour un rebord postérieur délimitant le côté gauche du canal anal. La lèvre extérieure de l'ouverture s'épaissit derrière le bord.

- Le genre *Ceratostoma* :

La variabilité de ses caractères empêche une définition générale de ce genre. Dans sa forme générale, le genre *Ceratostoma* ressemble au genre *Pteropurpura* que nous avons déjà étudié, mais le canal siphonal de *Ceratostoma* est presque toujours fermé.

Certaines coquilles ont trois varices foliacées, soit fortement dentelées à l'intérieur de la lèvre externe de l'ouverture, et précédant une forte dent près de l'extrémité antérieure.



vue dorsale



Ceratostoma



canaliform



Sous-genre Shaulysus



Sous-genre Pteryopurpus

D'autres espèces sont similaires, mais les dents sont manquantes.

Quelques spécimens peuvent développer des lanières foliacées qui peuvent être réduites à de simples ridges axiales peu élevées.

- Le genre *Espitiaux* :

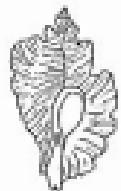
Coquille moyennement petite et fusiforme, l'aspect général est trigonal. Les tours présentent de multiples varices. Le dernier tour est légèrement aplati et porte des varices plus ou moins épineuses sur les côtés opposés. Épaisse et insensiblement long, le canal siphonal est ouvert. Son extrémité est teintée de brun pourpre (voir photo couverture).



Espinosa



Japon



Pteropurpus

- Le genre *Trachylepia* :

Petit, avec des nodules sur la surface. Le bord de la lèvre externe de l'ouverture peut être mince ou épais. Elle est dédiée à l'intérieur. La columelle est entièrement lisse et porte deux ou trois tubercles à son extrémité antérieure. Le canal siphonal est court et ouvert. Des espèces appartenant à ce genre ont été auparavant placées dans le genre *Morula* (que nous verrons plus loin), dont elles diffèrent par leur forme plus globalement élancée, ainsi que par leur nodules.



Trachylepia



Uroscapha



Pteryrys

- Le genre *Japon* :

Coquille oblongue, avec cinq tours. L'ouverture est ovale, et le canal court, à peine recourbé.

- Le genre *Pteryopurpus* :

La coquille de ce genre ressemble à celle du genre *Pteryrites* (Murexidae), que nous avons déjà vu, la différence entre ces deux genres se faisant par l'étude des nodules, ce qui, en ce qui nous concerne, reste du domaine scientifique. Les espèces appartenant à ce genre vivent dans le Pacifique nord.

Ce genre comprend quatre sous-genres :

- *Calcarapexa* Berry, 1959
- *Ovulicardia* Jousseaume, 1880
- *Pteryopurpus* Jousseaume, 1880
- *Shaulysus* Burch & Campbell, 1963

Le sous-genre *Pteryopurpus* est quelquefois considéré comme genre dans certains catalogues. Il possède une coquille petite et fusiforme. La spire est haute et aigüe, fortement épanouie.

Sous-genre
OvulicardiaSous-genre
Calcarapexa

- Le genre *Uroscapha* :

Coquille assez petite et fusiforme. La spire est haute, la suture marquée. L'ouverture est ovale, avec un canal anal peu développé. La lèvre externe de l'ouverture est peu épaisse. Le canal siphonal est moyenement court et ouvert. Le dernier tour ne porte généralement pas de varices, mais présente une sculpture forte ou absente.

- Le genre *Pteryrys* :

Coquille assez grande, trigonale, à spire haute et aiguë, consistante en deux larges tours et cinq tours anguleux. La suture est tout juste marquée. Le dernier tour est assez grand et trigonal. L'ouverture est large, presque ovale, avec un bord postérieur fin et oblique. La lèvre externe de l'ouverture est droite et érenchée du bord vers l'intérieur. La lèvre columellaire est adhérente et recouvrant d'une mince columelle. Le canal siphonal est moyenement long, fermé et courbé sur la droite. Le dernier tour porte de trois à cinq varices épineuses. Sculpture de cordons, spirale.

* Sous-famille : Ergalataxiinae

Relativement récente, créée par Kuroda & Habe en 1971.

* Genres :

- *Ergalataxus* Iredale, 1931
- *Bedeva* Iredale, 1934

- *Cronia* H. & A. Adams, 1853
- *Cyatharomorpha* Kuroda, 1953
- *Miristostoma* Dall, 1904
- *Maricardopsis* Isidore, 1918
- *Ovania* Pallary, 1900
- *Purcilia* Dall, 1908
- *Phrygiostoma* Dall, 1904
- *Phyllocoma* Taggart-Casefi, 1881
- *Urticina* Murdoch, 1934
- *Uvula* H. Adams, 1850
- *Xanthochora* P. Fischer, 1884



Ergotatus



Radexa



Purcilia

- Le genre *Ergotatus* :

Moyennement petit et fusiforme. Les varices, au nombre de une à quatre, sont basses. Le canal anal est plus ou moins bien développé. Le canal siphonal est court et ouvert. La sculpture est formée de costules spirales, traversées par des varices. Le bord de l'ouverture est finement crenelé.

- Le genre *Radexa* :

Moyennement petit, fusiforme, à spire haute. Une file continue et solide existe sur la surface interne de la lèvre externe. Le canal siphonal est relativement court, large et ouvert. Sculpture fine.

- Le genre *Purcilia* :

Petit coquillage à surface noduleuse. L'ouverture, faiblement crenelée sur l'extérieur de la lèvre, se resserre au commencement du canal siphonal.

- Le genre *Xanthochora* :

Moyennement grand, fusiforme. Ouverture grande. Canal moyennement court et ouvert.

- Le genre *Cyatharomorpha* :

Très proche, par sa forme, des genres *Uvula* et *Ovania* (quelques-els cités comme synonymes). *Cyatharomorpha* est moins élevé que *Ovania*.



Xanthochora



Cyatharomorpha



Ovania

- Le genre *Ovania* :

Plus grand et plus lourd que *Cyatharomorpha*. La sculpture en est également plus fine.

- Le genre *Cronia* :

Petit coquillage très proche des Thaidinae, que nous verrons plus loin, et dans lesquels il est quelquefois placé. Coquille de forme générale biconique, avec soit des nodules, soit des épinettes sur la spire. La lèvre externe est denticulée. Le canal siphonal est court.

- Le genre *Phyllocoma* :

Petit coquillage léger, de forme élancée. Les tourons possèdent une varice, et leur surface est bien marquée, canaliculée. Le canal anal est bien ouvert, le canal siphonal moyennement long.

Ce genre possède un sous-genre :

- *Graeffina* Iredale, 1924



Cronia



Phyllocoma

Bibliographie

- KAY CUNNINGHAM VALAERT : *A classification of the living Mitridae*. Publié par R. Tucker Abbott & K. J. Hess, American Malacologists Inc., 1989.
- G.E. RADWIN & A. D'ATTELLA : *Murex shells of the world*. Publié par Stanford, 1976.

RAYBAUDI

RARE SHELLS

Buying & Selling

Fax + 39 06 5430104 | www.raybaudi.com
P.O.Box 547 - Rome, IT | www.worldshells.com



1 - ANNUARIO MALACOLOGICO EUROPEO

1999-2000

pp. 1-130 + annexes.

Format : 24 x 17 cm, couverture souple.

Prix : 30000 Lires (15,50 €) + frais d'envoi.

L'Informatore Piceno

Via Russini, 12 - I-60125 Ancona

e-mail : malacologia@fastweb.it

1999-2000

ANNUARIO
MALACOLOGICO
EUROPEO

EUROPEAN
MALACOLOGICAL INDEX

ANNUAIRE
MALACOLOGIQUE
EUROPEEN

EUROPAISCHE SAMMLERBUCH
DER MOLLUSKEN

fax, spécialités, expositions, typographie, etc... Les informations sont malheureusement parfois réduites. Le deuxième chapitre nous familiarise avec les associations, sociétés, revues et livres. Les bourses et les expositions font l'objet de la troisième partie et précèdent la revue photographique consacrée aux malacologues, collectionneurs, professionnels et amateurs de tout cru. Quelques publicités et la liste des collectionneurs européens, classés par pays, terminent une troisième édition pourvue de nombreuses additions.

Quelques améliorations et additions indispensables peuvent encore être apportées, par exemple l'inclusion des adresses électroniques (e-mail); une stricte mise à jour des diverses sociétés et de leurs publications; des informations encore plus nombreuses et plus précises sur les divers musées européens; une revue photographique entièrement présentée par ordre alphabétique. Je suggère aux auteurs de cet annuaire de créer un questionnaire à compléter par les divers musées, associations et collectionneurs, avant la publication du prochain volume.

Déjà nécessaire actuellement, cette source d'informations devient dès lors indispensable à toutes celles et à tous ceux qui lisent ces quelques lignes.

Un grand bravo aux auteurs et courage pour la suite.

2 - ATLANTE DELLE CONCHIGLIE DI PROFONDITÀ DEL MEDITERRANEO

par R. Antonini & T. Cossignani

pp. 1-111, illustrations couleurs.

Format : 21,5 x 30 cm, couverture carton rigide.

Prix : 118000 Lires (61 E) + frais d'envoi.

L'Informatore Piceno Ed.

C.P. 421 - Ancona, Italie

e-mail : malacologia@fastweb.it

En italien, texte anglais fourni séparément.

Voici un livre qui intéressera les nombreux amateurs de la faune malacologique européenne, grâce à ses très belles

illustrations. Peu de renseignements sont fournis en ce qui concerne les espèces traitées : nom, auteur et date de description, localité et distribution bathymétrique du spécimen illustré.

De nombreuses familles sont représentées dont un polycladophore, un monoplacophore, 182 gastéropodes, 40 bivalves et 5 scaphopodes. Parmi les gastéropodes, notons les Pisidellidae (7 espèces), les Trochidae (6), les Rissoidae (8), les Ovulidae (5), les Epitonidae (16), les Muricidae et Concholepidiidae (17), les Turridae (23), les Pyramidellidae (12), etc... Parmi les bivalves : les Arcidae (4), les Pectinidae (10) les Cuspidariidae (5)... Les photographies couleur sont généralement de très bonne qualité.

Une courte préface nous informe d'abord sur le contenu du livre. L'introduction quant à elle, nous plonge dans les glaciations successives qui ont influencé la faune malacologique méditerranéenne. Les auteurs citent de nombreux exemples. Chaque famille représentée est ensuite brièvement commentée (systématique, habitat, distribution, alimentation...). La bibliographie et un index ferment cette iconographie intéressante, que tout amateur de mollusques européens devrait ajouter à sa bibliothèque.

3 - RECENT XENOPHORIDAE

par K. Kreipl & A. Alc.

pp. 1-148, 28 planches couleurs.

Format : 21,5 x 30 cm, couverture carton rigide.

Pris : 115 DM (58,80 E) + frais d'envoi.

Coachbooks

Maintzstr. 25

D-55546 Hückelheim - Allemagne

e-mail : coachbooks@coachbooks.de

RECENT XENOPHORIDAE



De tous temps, les Xenophoridae ont intrigué et surpris les chercheurs, les amateurs et les collectionneurs, par leur faculté de camouflage. En fait, la plupart des espèces sont les premiers "collectionneurs" de coquilles. Les objets attachés à la coquille sont néanmoins d'origines diverses et peuvent être aussi surprenant que des capsules de bouteilles, du verre, des objets métalliques, etc... Autrefois, on pensait que les objets attachés appartenaient à d'autres organismes indépendants tels que, bryozoaires, coraux et vers, et les coquilles étaient imprévisiblement et artificiellement nettoyées avant d'être placées dans les collections.

A l'époque actuelle, comme l'écrivent les auteurs, on ren-

constituerait plutôt le phénomène opposé, à savoir que les objets spectaculaires et insolites seraient critiqués par l'humour, et non par le Xénophobe...

La taille des Xénophoridés (sans le camouflage) varie de 19 à 160 mm de diamètre et de 21 à 109 mm de haut. Leur particularité, leur taille et leur sculpture sont toujours été très appréciées par les collectionneurs et le livre reflète bien la passion que les auteurs essaient, avec succès, de faire partager aux lecteurs.

Le livre débute par une préface du Dr. Winston F. Ponder, de l'Australian Museum de Sidney, auteur de la première révision complète de cette famille depuis 150 ans, publiée en 1983. Une courte introduction précède l'histoire de la famille : systématique et explications données pour les objets attachés à la coquille et diverses clefs de détermination pour les genres et les espèces (en anglais, allemand, français et italien). Les auteurs abordent ensuite le classement systématique en présentant les genres et les sous-genres, suivi du nom de l'auteur, de la date de la description, du nom de l'espèce type, de la synonymie, de la description et de la liste des espèces. Chaque espèce est rigoureusement analysée, décrite et illustrée : débit de matériel type pour chaque nom, localités types, distribution, description, renseignements et synonymie.

L'iconographie est excellente : dessins originaux, photographiques de la base de la coquille montrant les détails de sculpture et 28 superbes planches couleurs. Le livre se termine par la bibliographie, la liste des taxa actuels et un index des espèces valides.

Ajouter cette petite merveille à votre bibliothèque malacologique ne peut qu'en améliorer la qualité.

En conclusion, un livre conseillé pour tout auteur d'une bibliothèque de qualité, nécessaire à toute collection générale et franchement indispensable pour les «Xénophorologues».

* Je porte l'entièvre responsabilité de cette appellation

4 - A FIELD GUIDE TO MARINE MOLLUSCS OF GALAPAGOS

par C.P. Hickman Jr. & Y. Fins
pp. 1-18, 1-150, illustrations couleurs,

Format : 14 x 21,5 cm, couverture souple, reliure spirale.

Prix : USD 19,00 + frais d'envoi.

Sugar Spring Press

Lurayton, Virginia, USA

1999

Nous connaissons les deux auteurs pour leur savoir de la faune des Galapagos. Outre le fait d'avoir publiés quelques articles sur cette faune, Yves Fins est également l'auteur de la très bonne monographie des mollusques des Galapagos dont le deuxième volume est paru en 1993.

Le «Field Guide to Marine Molluscs of Galapagos», qui contient la description et l'illustration de plus de 250 mollusques marins intertidals et littoraux, n'est pas une réédition de cette monographie, mais plutôt un condensé, reprenant les espèces littorales, communes ou «moins» rares. De plus, le collectionneur n'étant pas nécessairement intéressé par tous les volumes de cette monographie, ce livre au prix attrayant, se pent que l'intéresser dans ce sens.

Voyons le contenu : après la préface, les remerciements d'usage (souvent bien mérités), une carte des Galapagos et une introduction reprenant certains points comme l'origine des Galapagos, les noms des mollusques, les caractères d'identification des coquilles et la description d'un gastéropode et d'un bivalve, les auteurs se viennent à la partie systématique du livre. Celui-ci englobe une courte description de la famille traitée, quelques brèves informations à son propos, et quelquefois, le nombre d'espèces présentes aux Galapagos. Deux à trois espèces sont illustrées par page à l'aide d'excellentes photographies couleur. Chacune des espèces est identifiée par son nom latin, suivi du nom de l'auteur, de la date de description et du nom vernaculaire anglais. Les auteurs mentionnent ensuite la taille maximale, la description de la coquille et les renseignements sur l'habitat et la distribution géographique. Peu de spécimens, sauf les opistobranches, sont figurés «in situ». Le livre se termine par un glossaire, la bibliographie et un index des noms latins.

La qualité des illustrations, le texte clair et concis, la connaissance des Galapagos, des mollusques et de la taxonomie par les deux auteurs ainsi que le prix modique sont autant de raisons d'acquérir ce livre.

Local A.F.C.

58, rue de l'Hôtel de Ville - 75004 Paris

Une permanence est assurée de 14h à 18h tous les lundis sauf dimanche de chaque mois (sauf jour férié). Les autres samedis, la permanence sera ouverte sur rendez-vous, en laissant un message sur le répondeur au 01 42 77 11 30.

Exceptionnellement, les permanences de mai et juin auront lieu le 2e samedi du mois.

Vous pourrez y consulter la bibliothèque et rencontrer d'autres adhérents pouvant vous aider à résoudre vos problèmes d'identification et échanger toutes formes d'idées sur notre passion commune.

L'A.F.C. sur le Net

Association Française de Conchyliologie B.P. 307 La Fontaine - 75770 Paris Cedex 18

L'A.F.C. sur Internet

Url : <http://www.altern.org/alcxeno/>

ou : <http://www.multimania.com/alcxeno/>

Venez «surfer» sur la page web de l'A.F.C., pour découvrir les bourses, les "maillF" et "page-web" des adhérents, et d'autres choses...

SHELLS PASSION

POUR LA COLLECTION DE QUALITÉ

SHELLS PASSION



Cypraea Leucodon (Broderip, 1823)
+ 90 cm - GEM - Philippines

Philippe Quiquandon
Bastide St Ollvier
1351 Av. Notre Dame de Vie
06250 MOUGINS
France

Tél. : 33 4 93 75 58 11
Fax : 33 4 93 75 39 90
WEB : www.shellspassion.com
EMAIL : philippe.quiquandon@wanadoo.fr
RCS CANNES B 419 837 661

«BEACH OF CANARIES»



1 - *Buccinum undatum* - 45 mm



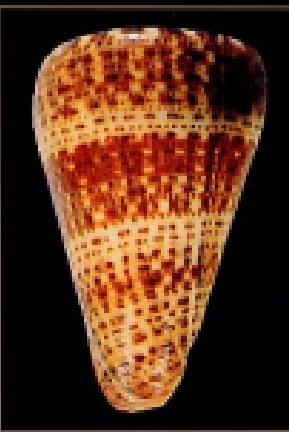
2 - *Natica naticoides* - 28 mm



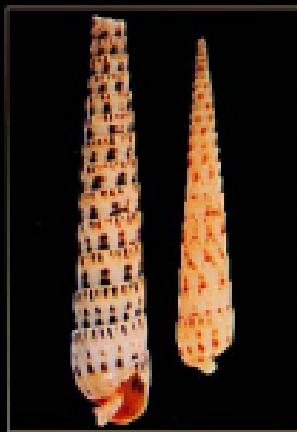
3 - *Cymatium trigonum* - 42 mm



4 - *Balanus amphitrite* - 40 mm



5 - *Conus pretiosus sanguineus* - 90 mm



6 - *Terebralia corrugata* - 78 et 64 mm



7 - *Esmaria sparsa* - 27 mm



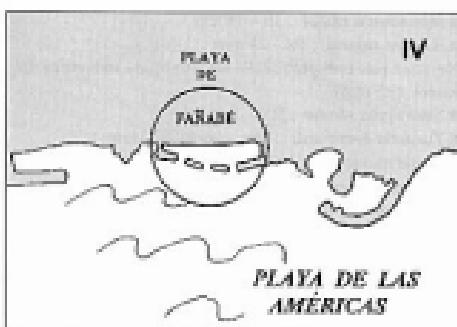
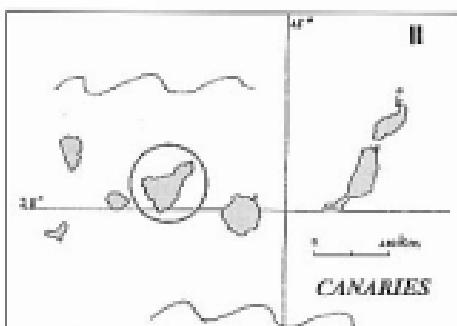
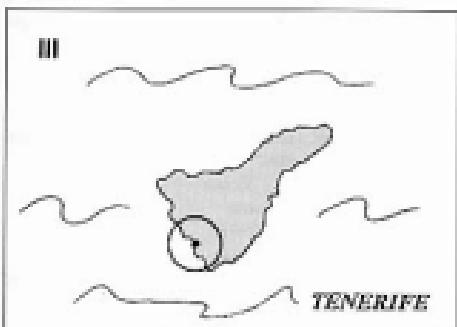
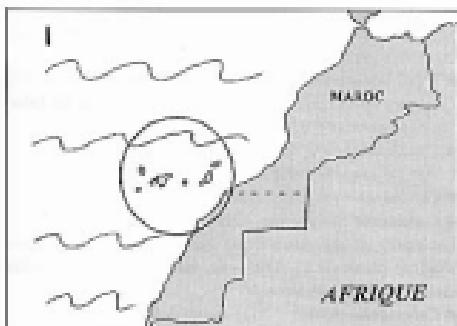
8 - *Ranella corrugata praevalens* - 30 mm



9 - *Olivella sp.* - 30 mm

«BEACH OF CANARIES»

par Pierre Knutz



Juillet 1990; j'emménageais ma petite famille aux Canaries pour quinze jours de vacances "en touriste". Maçque, tuba et palmes dans la valise pour découvrir de nouveaux horizons, je ne me doutais pas que je manierais de quoi rédiger un article à paraître dans notre revue maloco-pique préférée. Mais avant tout un petit rappel d'histoire-gis.

Réunies par l'Espagne depuis 1492 elles ont notamment servi d'escale aux bateaux portant pour les Amériques. Avec un climat chaud et sec ces îles sont voulues à la culture de la vigne, des oranges, des bananes et surtout à l'activité touristique.

Mon séjour se limita toutefois à la plus grande des îles : Tenerife. Ce petit parallèle d'environ 100 km de long est divisé en deux parties climatiques : le sud chaud et sec propice aux cactus et aux euphorbes et le nord chaud et plus humide à la végétation variée. Le tout est couronné par le volcan central "Pico del Teide". Avec 3718 mètres c'est le plus haut sommet d'Espagne. Son cratère principal de 15 km de diamètre présente des allures marécageuses ce qui a servi dans des films comme "La planète des singes" ou "Les dix commandements". A noter qu'il n'est pas entièrement éteint et qu'il se réveille régulièrement tous les débuts ou fins de siècle... donc biennement.

Nous étions donc installés près de Las Americas au sud de Tenerife avec à proximité la plage de Fanabe constituée de sable noir. Cette plage artificielle d'1 km de

long a été aménagée en des areas réguliers de roches la protégeant partiellement des déferlantes de l'Atlantique. Les Canaries ont d'ailleurs connu un hiver anormalement tempêieux comme un dernier susbessa d'un El Niño turbulent. Lorsque à l'hôtel, je limitai mes recherches à une prospection en après-midi avec ramassage des coquilles "beaches" plus faciles à nettoyer. Cette démarche bien que très écologique n'en fut pas moins insidieuse.

A proximité des brise-lames la profondeur ne devait pas dépasser 5 mètres, mais la visibilité, dans cette eau en constante agitation, était loin d'être parfaite. La faune, peu diversifiée, était surtout conditionnée à proximité des roches visibles à marée basse.

La collecte se fit aux endroits classiques : au début de la plage, avec surtout des pélagiques et des micro-coquillages, dans le dernier mètre de la vague, avec des porcelaines rouées et quelques Rava, et par 1,5 à 3,5 mètres de fond dans des zones de cavités utilisées parallèles au sens des vagues avec diverses espèces.

C'est dans le dernier mètre de la vague, à l'abri du regard du touriste type, que je trouvais, associés à de petits galets et des boutes de coraux encroissant des porcelaines ainsi que quelques *Rissa rissoides* et *Rissa serrulata* qui éveillaient mon intérêt. Ces "beaches", d'assez bonne qualité, étaient concentrées en divers points de la plage et cela m'incita à prospecter en après-midi.

Ce qui n'avait utilisé dans les Canaries c'était le mélange de populations malacologiques originaire des trois continents et je n'ai pas été déçu.

Je vais détailler la majorité de mes trouvailles en tenant souvent compte des spécimens jeunes ou abîmés afin que ma liste soit représentative de la faune vivante à Tenerife.

Arrêt de " European Seashells " (POPPÉ) et (GOTO) comme référence de base, car ses données sur les coquilles des Canaries sont assez récentes et me semblent tout à fait fiables, je me lâche dans la détermination. Toutefois je due très vite y adjoindre " Coquillages du Gabon " (BERNARD), divers ouvrages sur les Caraïbes et le " Compendium " (ABBOTT) afin de faire le lien avec les faunes africaines et américaines.

Voici donc le résultat :

- **Balanus sp.** : 2u - 8 et 12 mm
- **Chthamalus herosulus** : 2u - 6 et 9 mm
- **Gibbula mayana** : 6u - jusqu'à 23 mm
- **Gibbula cuneata** : 1u - 12 mm
- **Mussalessa edulis** : 1u - 18 mm
- **Astrea rugosa** : 1u - 21 mm

Ne sont pas comptabilisés les quelques individus trop jeunes (<5 mm).

- **Seromolgus viridis** : 50u - 6 mm
- **Turritella concombaris** : 50u - jusqu'à 20 mm
- La taille moyenne de cette espèce devrait atteindre 30 mm
- **Notita antarctica** : 4u - jusqu'à 26 mm
- **Notita solenostoma** : 3u - 17 mm
- **Notita sp.** : 2u - 17 et 21 mm
- Pourrait être *N. flexilis* des côtes africaines
- **Noticardia difformis** : 2u - 13 mm
- **Tectarius filosa** : 1u - 10 mm
- **Pollinaria fuscata** : fréquent - moyenne 13 mm
- Un exemplaire atteint 26 mm
- **Trinita consimilis** : 14u - jusqu'à 6 mm
- **Erosaria squarci** : plus de 100u - jusqu'à 23 mm

99% des spécimens sont usés par le sable siliceux volcanique. Une coquille, morte récemment, présente une taille plus importante (27 mm - voir photo).

- **Lamellaria levata** : 7u - 20 à 24 mm
- Les petits exemplaires (< aux tailles détaillées) ne semblent pas appartenir à la variété *mission* (généralement plus globuleuse) d'Afrique de l'Ouest.
- **Pholium annulatum** : 2u - 30 mm
- Les juvéniles et les fragments d'adultes n'ont pas été comptés
- **Cyathina cornigera** : 1u - 34 mm
- Il correspond aux petites tailles relevées par Poppe et Goto.
- **Cyathina trigona** : 1u - jusqu'à 42 mm
- Coquillage rare qu'il est toujours cocain de trouver. (voir photo)
- **Cyathina nicobarica** : 1u - 40 mm
- Seule occurrence européenne
- **Cyathina sp.** : 1u - 22 mm
- Petit Cyathina indonésien tenté d'avoir trouvé une représentation des espèces canariennes.
- **Alape marginata** : 50u - jusqu'à 36 mm
- Coquille originale par sa forme.
- **Ranina aciculifer** : 50u - jusqu'à 43 mm
- Coquillage recherché pour son aspect et sa rareté. La plu-

part des spécimens sont de bonne qualité mais de petite taille. (voir photo)

- **Buccinum thomasi** : 50u - jusqu'à 30 mm
- Les petits spécimens sont plus colorés.
- **Buccinum corrugata pustulata** : 1u - 30 mm (voir photo)
- **Buccinum cornuta tumidum** : 1u - 55 mm
- Sous-cépice proche à Tenerife et trouvé par Christine dans 20 centimètres d'eau.
- **Thais haemostoma** : 1u - jusqu'à 31 mm
- Quelques spécimens vivants ont été observés sur les brise-lames à marée basse.
- **Coralliphila sp.** : 3u - jusqu'à 22 mm
- L'état des coquilles ne permet aucune détermination.
- **Cathartina variegata** : 0u - jusqu'à 25 mm
- **Cathartina cunicularia** : 2u - 16 et 25 mm
- Un adulte abîmé et un jeune germe. D'après la taille il s'agirait plutôt de *C. reticulata*, mais la provenance milité en faveur de *C. cunicularia*.
- **Calcarella rutila** : 50u - jusqu'à 22 mm
- Les plus grands semblaient des *C. rufella* forme striata. Il semble effectivement y avoir 2 groupes de taille avec peu d'intermédiaires.
- **Nassarius dentiferatus** : 10u - jusqu'à 23 mm
- **Nassarius curduri** : 50u - jusqu'à 9 mm
- **Fusinus sp.** : 7u - jusqu'à 19 mm
- Certains possédaient une bande claire. Semble être *F. costatus*, présent aux Canaries.
- **Littorina armata** : 4u - 33 mm
- **Murex punctata** : 1u - 70 mm
- Vieille coquille criblée de trous.
- **Murex sp.** : 10u - 15 à 35 mm
- L'usage des coquilles n'a pas permis la détermination. Pourrait être *M. nigra*.
- **Murex rapida** : 2u - 22 et 35 mm
- Belles coquilles trouvées sur la plage.
- **Cucumerinia cancellata** : 10u - jusqu'à 39 mm
- **Cucumerinia simili** : 2u - jusqu'à 34 mm
- Difère de la précédente par un aspect moins anguleux, des stries intermédiaires et une taille inférieure.
- **Janthina pratinus** : 2u - 16 mm
- **Janthina exigua** : 1u - 20 mm
- **Cowrie pulchra albovittata** : 20u - jusqu'à 90 mm
- Seulement 2 coquilles sont en bon état. Des fragments de très gros spécimens montrent la fragilité de ce cône (voir photo)
- **Cowrie genitissima** : 5u - 50 mm
- Pas de coquilles en bon état.
- **Ephitonium sp.** : 5u - jusqu'à 12 mm
- Les coquilles sont rouges mais ressemblent aux cépices de nos côtes.
- **Bellarca sp.** : 1u - 6 mm
- **Philippia sp.** : 5u - jusqu'à 14 mm
- Ces coquilles sont plus plates que *P. lydia*. Je n'ai pas trouvé de représentation de *P. freboldi*, seule autre *Philippia* des Canaries.
- **Rivula undulata** : 15u - jusqu'à 45 mm
- Belle coquille foncée qui n'aient jamais été trouvée vivante. (voir photo)
- **Spirula spirula** : plus de 100u - jusqu'à 22 mm
- **Cedilla sp.** : fréquent - jusqu'à 23 mm
- **Ovula sp.** : 2u - 10 mm

La liste des lamellibranches qui soit ne porte que sur des valves individuelles.

■ *Lucina* sp. : fréquent – jusqu'à 17 mm

Petit bivalve à coquilles épaisses qui peut présenter un aspect sphérique. Proche de *Pisachia* advenum de Dakar.

■ *Acanthocardia* sp. : fréquent – jusqu'à 22 mm

■ *Glycymeris* sp. : 3u – jusqu'à 42 mm

Plus une dizaine de jeunes exemplaires inférieurs à 15 mm.

■ *Venera* sp. : 3u – 35 mm

semble être *V. verrucosa* mais la coloration n'importe. *V. deplana* des côtes africaines.

■ *Cerithium elatum* : fréquent – jusqu'à 30 mm

Les grands spécimens sont souvent brisés.

■ *Protobalanus glaber* : 1u – 20 mm

■ *Lysospiraena nodosa* sp. : 10u – jusqu'à 35 mm

Belle coquille qu'il est difficile de trouver vierge.

■ *Pseudocardium grayi* : 3u – jusqu'à 28 mm

■ *Spondylus* sp. : 4u – jusqu'à 110 mm

Cette première énumération ne concerne que les espèces attestées dans les Canaries ou plus localement à Tenerife. J'ai également trouvé quelques espèces non connues jusqu'à présent à Tenerife ou aux Canaries.

■ *Natica tessellata* : 3u – jusqu'à 28 mm

Les coquilles sont rondes mais néanmoins identifiables. Cette espèce vit sur les côtes africaines. (voir photo)

■ *Terebralia corrugata* : 3u – 64 et 78 mm

Cette espèce vit sur les côtes africaines. (voir photo)

■ *Pyuradilecta dilatata* : 2u – 17 et 18 mm

Les deux coquilles sont abîmées mais identifiables. Cette espèce vit sur les côtes africaines et dans les Caraïbes.

■ *Ciona* sp. : 1u – 22 mm

Ce petit oursin présente des pustules jusqu'à mi-coquille. Il pourrait s'agir d'un *C. crassum* qui fréquente les côtes africaines.

■ *Olivella* sp. : 2u – 25 et 30 mm

Cette petite olive se rapproche d'*O. flava* des côtes africaines ou d'*O. reticularis* des Caraïbes.

Toutefois sa taille est plus petite. Ce serait la première olive découverte en Europe. (voir photo)

■ *Cerithium nodulosum* : 3u – 48 mm

Deux des coquilles trop abîmées ont été rejetées à la mer. Cette espèce bien connue de Méditerranée semble ici déplacée et correspondrait à la limite extrême de son aire de répartition.

Pour ce qui est des micro-coquillages, le tri à la binoculaire donne tout de suite une impression de déjà-vu

car les espèces sont très proches voire identiques à celles de la Méditerranée. Cette fructueuse moisson de coquilles tient que "beaches" attirent quelques curieux.

La première remarque concerne la présence de cinq espèces africaines non recensées jusqu'à présent aux Canaries. Deux hypothèses me viennent à l'esprit : soit elles ont toujours vécu à Tenerife, mais en petites populations, ce qui leur a permis d'échapper à la vigilance des collectionneurs, soit il s'agit d'une extension de l'aire géographique de ces espèces résultant peut-être du réchauffement climatique actuel. Une augmentation de ces populations ou l'arrivée de nouvelles espèces africaines confirmerait cette dernière solution.

La deuxième remarque porte sur plusieurs espèces présentant des tailles moyennes inférieures à celles relevées en d'autres lieux. Alimentation, insularité, conditions climatiques plus tendres, ou encore protection contre les prédateurs, constituent autant de causes possibles à cette diminution de taille, sans pourvoir en privilégier une seule. En tout cas, mes renseignements confirment la présence de populations pygmées.

La troisième remarque pose une question : Est-il possible que ces "beaches" soient des points-fossiles et non des coquillages morts et enfouis lors des tempêtes hivernales ? Quelques arguments militent en faveur de la deuxième hypothèse. D'abord j'ai relevé que toutes les coquilles trouvées présentaient un stade de croissance identique correspondant à une phase de repos. De plus la structure de la calcaire des coquilles n'a pas encore subi d'altération propre à la fossilisation. J'ai pu également constater que les dépôts de coquilles ne sont souvent recouverts que par quelques centimètres de sable noir et que ce sont les mouvements irréguliers de l'océan et des touristes qui les exhaustent ou les entament à nouveau.

Pour conclure mon exposé, je voudrais préciser que je suis conscient d'avoir omis quelques pontes levées en n'ayant pas fait (à priori) de découvertes meilleures mais que ce type de travail devrait être réalisé à chaque ramassage un tant soit peu systématique car c'est un outil permettant d'apprécier à un moment donné l'évolution d'une population et pouvant être utile à toute sorte d'étude ou de recherche.

En profitant de mes vacances, en trouvant ces coquillages intéressants et en publiant cette "carte postale des Canaries", je me suis fait plaisir et j'espère vous avoir transmis au peu de ce commenté.

KUNTZ Pierre

13a, rue de Wisselonne - 67360 SCHILTIGHEIM

Tel : 03.88.83.41.78

WANTED !

La rédaction de Xenophora, dans le but d'intéresser davantage de collectionneurs anglophones, lance un avis de recherche pour trouver un traducteur bénévole de bon niveau, susceptibles de traiter un ou deux articles, par numéro, du français à l'anglais. Si une bonne volonté se découvre, qu'elle prenne contact avec la Direction de notre bulletin.

Merci d'avance.

COQUILLAGES RÉCEMMENT TROUVÉS AU VIET NAM

par le Dr N.N. Thach

Ex-chercheur à l'Institut océanographique de Nha Trang (Viêt Nam)
et à l'Institut de Recherches océanographiques de Tokyo (Japon)

Parmi des millions de coquillages collectés depuis 1975, nous avons sélectionné un certain nombre d'échantillons spéciaux qui sont présentés ci-dessous. Ils peuvent représenter de nouvelles espèces, ou être proches d'espèces déjà nommées.

Coquillages marins

N° 1 (145 mm) : *Terebraria sp.* à couleur jaune clair, ressemblant à *Terebraria maculata* (Linné, 1758). Sa particularité est la présence d'une ligne de stries subtuniques. C'est le seul échantillon récolté à ce jour.

N° 2 (90 & 81 mm) : Espèce de couleur blanche, proche de *Cerithiopsis nagaiki* Ebabe & Kasuga, 1977. Ces coquilles sont ornées d'une double rangée d'épines sur chaque tour.

N° 3 (121 & 111 mm) : Rarement récoltés à la profondeur d'environ 200 m. Ils sont fréquemment brisés. Appartiennent au genre *Fusinus*.

N° 4 (64 & 69 mm) : Coquille totalement blanche, avec une carène fortement angulaire. S'agit-il d'une espèce nouvelle, ou d'une forme albinos de l'espèce *Lophiotoma indica* (Röding, 1798) ?

N° 5 (46 & 41 mm) : Cf. *Babylonia fricensis* Shikama, 1973. C'est l'espèce la plus rare du genre *Babylonia*, presque toujours portée de petits trous. L'ombilic est orné de dents. Couleur blanche, avec des tâches jaune clair isolées occasionnellement. Sa longueur peut dépasser 30 mm. Tous ces spécimens ont été récoltés depuis 1973.

N° 6 (48 & 49 mm) : *Siphonalia sp.*, proche de l'espèce *Siphonalia fusciflora* (Reeve, 1846). Les stries radiales couvrent toute la surface des deux tours. Une espèce nouvelle des eaux profondes ?

N° 7 (72 mm) : Gêne de couleur griseâtre, couverte de nombreux qui donnent au dernier tour la forme d'un pentagone. Espèce nouvelle ?

N° 8 (38 & 39 mm) : *Cassis granularis* Jones. Appartient à la famille des Muricidae.

N° 9 (37 & 30 mm) : *Murex nitidula* Adams & Reeve, 1856. Une espèce rarement collectée, souvent rattachée à la famille des Buccinidae.

N° 10 (14 & 15 mm) : *Litularia pallidula* Gould, 1859. Coquille entièrement blanche. Ouverture ronde à bords assez

épais. Opercule mince et jaune. La présence de raies axiales donne à la coquille la forme d'une fleur s'ouvrant.

N° 11 (52 & 50 mm) : *Astarteostrea perspectiva* (Linné, 1758) avec décoration particulière autour de l'ombilic. Les stries radiales couvrent toute la surface ventrale.

N° 12 (120 & 100 mm) : *Cicatrea benthinalis* Houart. Epines s'orientant dans quatre directions. C'est une espèce rare, récemment trouvée au Viêt Nam, et peu connue sur le marché international.

N° 13 (160 mm) : Espèce hybride entre *Steromphus sinuatus* et *Steromphus latissimus*. La coquille présente à la fois l'ouverture violente de *S. sinuatus*, et la columelle élancée postérieurement de *S. latissimus*. Sa longueur est nettement supérieure au second mandibule de *S. sinuatus* (125.2 mm).

N° 14 (156 mm) : *Nepitaena sp.*, collectée pour la première fois au Viêt Nam. Ressemble à *Nepitaena obsoeta crenata* Clarke, 1956. L'ouverture est postérieurement dirigée vers l'arrière.

N° 15 (70 mm) : *Pleurozia sp.* Ouverture semi-lunaire. Aperçus pointus. Bord extérieur large. La partie de la coquille est assez épaisse. Seul spécimen récolté à ce jour.

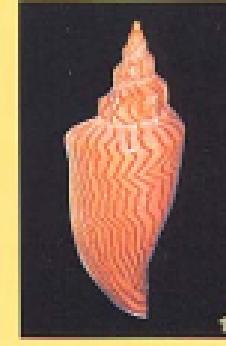
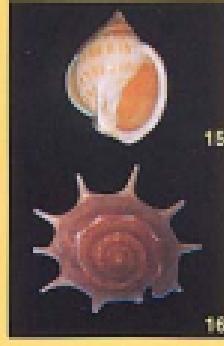
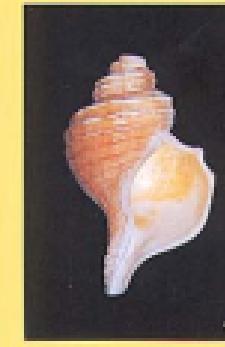
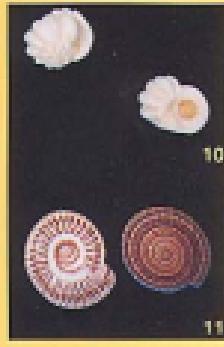
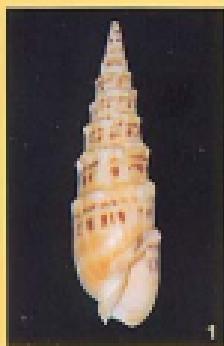
N° 16 (63 mm) : *Guildfordia triumphans* (Philippi, 1841). Une espèce des eaux profondes, facilement reconnaissable à ses neuf épines longues et dirigées en tous sens.

N° 17 (158 mm) : *Lambis sp.*, une espèce hybride ayant la forme et la couleur orange de *Lambis crocea* crocea (Link, 1807) et l'ouverture violente de *Lambis securis* securis (Linné, 1758).

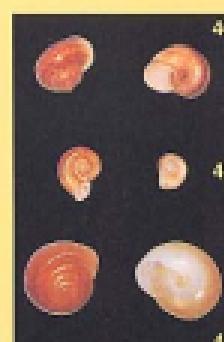
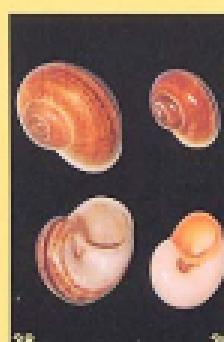
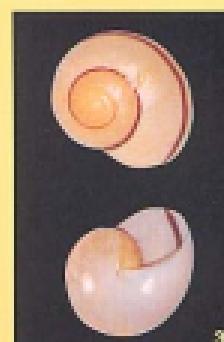
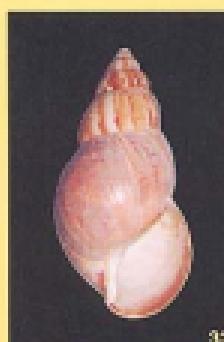
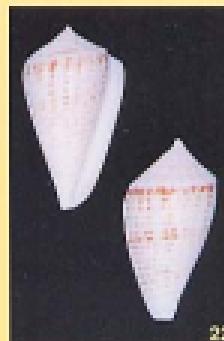
N° 18 (200 mm) : *Fulgewartia ensimata* Douai, 1997. Une espèce rare et endémique du Viêt Nam, collectée par dredge aux profondeurs dépassant 100 mètres, au large de Nha Trang. Comme les autres coquillages vivant à grande profondeur, il est fortement attaqué par les crustacés : de petits trous, ainsi que des lignes d'accroissement sont fréquemment observés. Ce spécimen établit le record du monde de longueur.

N° 19 (173 & 163 mm) : *Aegargillus sinuatus* Costa, 1843. Un bivalve de la famille des Clavagellidae vivant verticalement sur les fonds mous. L'animal vit à l'intérieur d'un long tube de calcaire.

Coquillages récemment trouvés au Viêt Nam



Coquillages récemment trouvés au Viêt Nam



N° 20 (120 et 127 mm) : *Cassis pergranulatus* (Bleeker, 1837). Céte rare des eaux profondes, collecté par des fonds supérieurs à 180 mètres. Les cétoines observées sur la plupart des coquilles montrent qu'elles sont fréquemment attaquées par les crabes pendant leur croissance. Il n'est pas facile de trouver un spécimen parfait. Les grands cénes peuvent atteindre une longueur de 140 mm. Les subadultes (<100 mm) présentent des rainures spirales (forme *fissicostata*).

N° 21 (116 mm) : *Egria barbadensis* Kawamura, 1964. Une espèce endémique du Viêt Nam, dégagée à la profondeur de 20 mètres, au large de Nha Trang (le centre de commerce des coquillages du Viêt Nam). Cet échantillon atteint une dimension dépassant le record mondial de taille (106 mm). Dans le passé, on a cru que ces coquillages étaient collectés au large de Formose (les pêcheurs ont caché la vraie localité de cette espèce pour augmenter leur valeur). La partie antérieure de la Rive externe est presque toujours érodée pendant le dragage. C'est pourquoi il est difficile d'obtenir une coquille parfaite, surtout pour des grandeurs supérieures à 90 mm. L'opercule est droit et allongé, de couleur brun foncé.

N° 22 (55 & 56 mm) : *Cassis batheae* Stommy, 1904. Aussi connue sous le nom de *Cassis graniger*. Couleur blanche avec des taches brunes sur les cordes spirales.

N° 23 (61 mm) : *Cassis barbatus antarcticus* Bartschberg. Un céne non commun de l'Indo-Pacifique, hautement apprécié des collectionneurs.

N° 24 (75 & 86 mm) : *Buccinum* sp., avec l'ouverture en forme d'œil allongé. Dans le deuxième échantillon, le bord extérieur est crevillé et porte 11 dents.

N° 25 (30 mm) : *Lariaria pagodus* (Adams, 1853). Vit à grande profondeur. Caractérisé par des épines assez longues.

N° 26 (62 mm) : *Argariope* sp. ayant la spire extrêmement plate et les épines tournées vers l'avant. L'ouverture a la forme d'un polygone avec la surface intérieure marbrée. Une nouvelle espèce ou l'écomorphie de *Argariope delphinius* forme armata (Reeve, 1843) ?

N° 27 (44 mm) : *Argariope distorta* (Linné, 1758). Une espèce très appréciée. Le dernier tour est globuleux. Absence d'épines longues.

N° 28 (hauteur 43 mm) : *Argariope* sp. Avec un dernier tour séparé de la spire.

N° 29 (70 mm) : *Cypraea gattata* Gmelin, 1791. Collecté au nord de Nha Trang. Une espèce très recherchée par les collectionneurs.

N° 30 (51 mm) : *Cypraea* sp. Forme plus allongée que *Cypraea nubilaria*. L'extrémité antérieure est fortement courbée vers le bas.

N° 31 (66 mm) : *Lariaria fuscoviridis* (Ehrenbaum & d'Anilio, 1962). Ouverture violette et nœuds spirales très élevés.

N° 32 (60 mm) : Espèce de la famille des Turridae, ornée de cordes spirales obliques blanches. Couleur brun clair.

Coquillages terrestres

N° 33 (149 mm) : *Achatinella* sp. avec des dimensions énormes, et un dernier tour très globuleux. Famille des Achatinidae.

N° 34 (60 mm) : *Achatinella fellax* (Bewick, 1822). Très fragile, rencontré partout. Il n'est cependant pas facile de récolter des spécimens avec l'ouverture parfaite.

N° 35 (68 mm) : S'agit-il d'une espèce nouvelle, ou d'une taille géante de *Achatinella Africanae lucernathus*?⁴

N° 36 (43 & 46 mm) : *Neuvire uvula* (Pfeiffer, 1851). Autre espèce fragile, ornée d'une bande brune au milieu du dernier tour. Famille des Helicinidae.

N° 37 (55 mm) : *Conus ekholmianus*. Une espèce de la famille des Conidae, trouvée seulement dans les montagnes lointaines. Couleur brun clair, ouverture fortement divisée.

N° 38 (39 & 38 mm) : *Cyclophorus scalaris* (?) . Solide, avec des dimensions bien supérieures à celles de *Cyclophorus jouselyi*.

N° 39 (28 & 30 mm) : *Cyclophorus cambodgiensis* Moncler, 1844. Assez solide. Couleur brun chocolat, avec une bande centrale de couleur plus foncée. Pointure de l'ombilic blanche, bord extérieur de l'ouverture rouge. Famille des Cyclophoridae.

N° 40 (19 & 18 mm) : *Cyclophorus jouselyi* Moncler, 1844. Plus petit que *Cyclophorus scalaris*, différencié de *Cyclophorus cambodgiensis* par son bord extérieur blanc.

N° 41 (18 & 14 mm) : *Cyclostoma discoidalis* (?) .

N° 42 (30 & 29 mm) : *Elaphroconcha bayeri* Weber, 1908. Famille des Helcionidae. Forme ronde, couleur jaune clair.

N° 43 (40 & 40,5 mm) : *Amphibalanus atricallous fasciatus* Marion, 1864. Famille des Camenidae. Deux couleurs différentes : blanche et jaune.

N° 44 (38 mm) : *Amphibalanus metastictus* Moellendorff, 1900. Famille des Camenidae. Espèce en voie d'extinction, récolté uniquement au Viêt Nam. Facilement identifiable par ses bandes spirales alternativement brunes et jaunes (ou blanches).

N° 45 (35 & 43 mm) : Formes senestre et dextre de *Amphibalanus atricallous fasciatus*, de couleur brune. Cette couleur est relativement rare, comparée aux deux couleurs blanche et jaune.

⁴Ndrl : ou d'une forme particulière d'*Achatinella*?

SUR LES TRACES DE PEDRO ALVARES CABRAL

par Hervé Brunel



C'est entre 16° et 18° de latitude sud que se situe la partie méridionale de l'état de Bahia.
(Echelle : 1° de latitude correspond à 60 milles nautiques soit environ 110 km.)

Le Brésil est un immense pays qui a perdu la mémoire. Il ne se rappelle plus comment il en est arrivé à porter le nom qu'il a. À l'occasion du 500^e anniversaire de sa découverte, une polémique s'est ouverte et les historiens sont loin d'être d'accord. Le débat est vif et certains argumentent en exhibant de très vieilles cartes des archives du



Bahia, des plages immenses. Au fond, Ponta Represende

Moyen Âge. Au milieu d'un inquiétant océan atlantique sans bord, on y trouve une île nommée "Ilha Brasil" ("île brésil" en cette) qui aurait été découverte au VI^e siècle lors d'une expédition transatlantique conduite par le moine irlandais Saint Brendan. Les chroniques de l'époque décrivent la fâcheuse habitude qu'avait cette île mythique à d'instants plus s'éloigner que les marins s'en approchaient. Une autre école rappelle que dès sa découverte au début du XVI^e siècle par les européens, la terre brésilienne fut livrée à l'exploitation d'un bois de teinture de la meilleure qualité. Bien meilleure en tout cas que tout ce qui s'importait alors des Indes. Tout de suite les marchands français, et plus exactement normands, se livrèrent à la contrebande de ce bois au rez et à la barbe des portugais. Nos compatriotes baptisèrent donc le pays du nom de ce bois "Brasil" (car rouge comme la braise), matière qu'ils nommaient ainsi depuis le XIII^e siècle.

Quoi qu'il en soit, Brésil, ce n'est pas à ce nom que pense l'amiral Pedro Alvares Cabral en ce 22 avril 1500. Il vient d'achever à son escadre en route vers Calcutta (1) de mouiller face à la Punta Corumbá et son Monte Pascual situés dans le sud de l'actuel état de Bahia. S'il découvre, à la veille des fêtes de Pâques, ce qu'il pense n'être qu'une île et va nommer "Ilha da Vera Cruz", c'est à la faveur de l'immense détour vers l'est que lui est imposé les courants et les vents contraires sévissant le long des côtes africaines.

Je vous propose, cinq siècles plus tard presque jour pour jour, de repartir à la découverte (conchyliologique cette fois-ci) de cette région. Après tout, puisque le Brésil, cet immense pays, couvre plus de 10 000 kilomètres de côtes, pourquoi ne pas débuter leur exploration là, où tout a commencé : nous glisser, en quelque sorte, dans les traces de Pedro Alvares Cabral.

Biodiversité et endémisme dans les récifs du sud de Bahia :

C'est entre le 16^e et le 18^e degré de latitude sud que se situe la partie méridionale de l'état de Bahia. Cette région

possède les récifs de coraux les plus étendus et les plus riches du Brésil, en terme de diversité. Il est important de noter que, malgré leur très relative proximité, ces ensembles coralliens présentent de nombreux points de dissimilarité avec leurs homologues nord atlantiques et caribéens. Si l'ichtyofaune est pratiquement analogue à celle de la carrière, les espèces de cirrhitiques constituant et bâissant le récif sont ici en partie différentes et en nombre nettement plus réduit. Ces coraux et gorgones sont pour moitié des espèces endémiques (1) et pour le reste des espèces également présentes dans la zone tropicale atlantique nord ouest. Tout ceci à pour conséquence d'offrir une apparence généralement différente au récif (le dépaysement du plongeur est assuré). Cela va même plus loin, une espèce très répandue de corail endémique, *Micralcyathus brasiliensis*, affecte le développement du récif jusqu'à en modifier la forme. Il en résulte un type de récif, unique au monde, dont l'allure n'est pas sans rappeler celle de gigantesques champignons. Ces "chapeaux", ou les nomme ainsi, peuvent parfois avoir une extension d'une cinquantaine de mètres. Sans aller systématiquement jusqu'à là, les versants externes des plateaux, même dans des zones peu profondes, sont toujours très abrupts. Enfin, le plongeur pourra être surpris par le caractère à la fois compact (rappelons que le Brésil se situe hors de la zone de passage des cyclones) et très cryptique du récif. Peu de pierres à soulever pour y rechercher les coquilles.

Des différences avec les eaux caribéennes se manifestent au plan hydrographique dans tout le nord est brésilien :

- Les eaux côtières présenteront souvent une turbidité assez importante en égard au grand nombre de cours d'eau se jetant sur ce littoral. Le plongeur doit donc patienter s'il désire profiter de visibilités honnêtes et ce, même pendant la période favorable de l'été austral (décembre à février). Bien sûr, plus l'on s'éloigne au large, plus l'eau gagne en clarté.

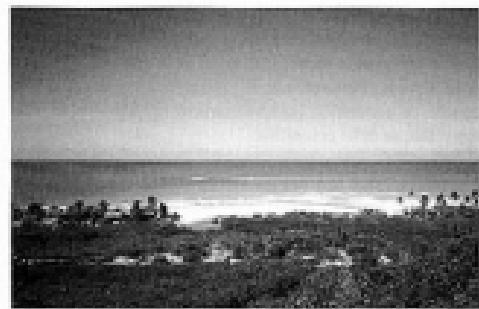
- Le manque peut être de l'ordre du même cinquante, ce qui est bien plus important que celui observé dans ou à proximité de la Caraïbe. Il en suit que de très nombreux plongeurs néophytes se découvriront complètement et durablement pendant les marées basses. Ce bistrope est alors exposé aux conditions aériennes et les mares qui s'y forment subissent des variations importantes de température et de salinité (évaporation, précipitations ...).

De point de vue de la géographie, la zone comprise entre Santa Cruz Cabralina et la Ponta Corumbau possède de très nombreux bancs coralliens, souvent peu connus de la science, comme le récif de Iucolomia.

Plus au sud, la zone des Absolutas (de ah ! elles ! Ouvrez l'œil) se situe sur un élargissement de la plate-forme continentale (qui varie de 50 à 200 kilomètres). Dans la plus grande partie de la base, la profondeur ne dépasse pas 25 mètres, ce qui rend cet endroit propice au développement des formations coralliniennes. Les récifs de cette zone, comme la Pavell des Paredes (30 kilomètres d'extension) sont les plus vastes du Brésil.

Prospection dans les environs de Trancoso :

A une vingtaine de kilomètres au sud de la capitale régionale Porto Seguro se trouve Trancoso. C'est dans ce petit village datant du XVII siècle que nous avons passé deux semaines en avril 98 et février 99. Facilement accessible



La plage de Trancoso

sable et à proximité de nombreux bancs coralliens d'abords abîés, il présentait toutes les caractéristiques pour devenir notre base de campement.

A cet endroit, le littoral voit des plages sans fin border la forêt atlantique primitive (a mata atlantica). A quelques kilomètres au nord, ce sont les spectaculaires falaises d'anglais colorées de Triste, dont la beauté fut déjà remarquée de Cabral. Vers le sud les pointes sableuses de Iapiroroca et de Iapueta invitent le marcheur à poursuivre plus en avant vers la Ponta Corumbau. Ces deux pointes sont bordées de récifs de maillots qui délimitent un petit lagon très prometteur. Parfois ailleurs, les chapelles de récifs frangants, qui émergent à marée basse, se sont édifiées parallèlement à la côte à une distance du rivage n'excédant pas 400m. D'autres bancs constamment immersifs existent plus au large.

Une première collecte peut être menée en se rendant à Ponta Iapiroroca et Ponta Iapueta. Il faut savoir que, du fait du manque de clarté de l'eau, la prospection en palmar meutre tuba au bord ne sera praticable qu'à marée basse. C'est une information qui a son importance. Iapiroroca se trouve à 5 kilomètres de Trancoso, Iapueta à 7 et c'est à pied qu'on y accède, sans ne pas rater la route. Cinq kilomètres à pied, ça use, ça mais on en profite pour étudier les baisses de mer et récolter dans le sable, à la limite de l'eau, de très belles et grandes néfrites (lourdes) évidées surprises par le reflux. La variabilité de la coloration de leur tissu est intéressante : les teintes passent du marron clair au noir.

Dès l'arrivée au bord du lagon, on remarque tout de suite, dans le sable, la multitude de minuscules traces qui s'entremêlent. *Olivella ovum* est enfouie sous le petit morceau de sable qui percute chaque extrémité de trace. De temps à autre un sillon plus important induit la présence d'une grosse naïade *Polydora hepatica*.

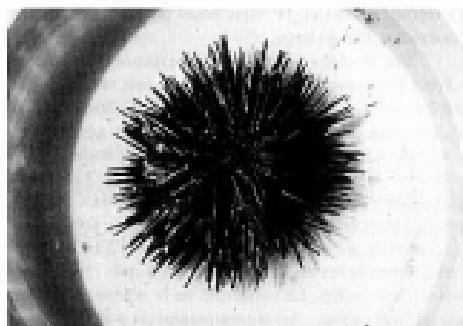
Dans l'eau, on s'aperçoit vite que le récif est envahi par les sédiments. A chaque marée, ils sont brassés par les vagues qui se brisent sur le plateau lors du flux. Cela explique que, même le calme revient avec la marée basse, la visibilité n'excède pas 2 m. Entre algues et mouches dans le lagon, on reconnaît : *Atrypa brevipinnis* de coloration fraîche, *Atrypa recta*, *Alcyonium digitatum*, *Cerithium strombus*, *Lomentaria musca*, *Theba debilis*, *Archidistoma nobilis*, *Pistaria bernardi* (Costa & Dos Santos Gomes, 1998) espèce endémique récemment décrite (2), *Pistaria surinamensis* de magnifiques colonnelles coniques filamenteuses "costées" *Anachis lyra* ainsi que *Anadysa serpularia*. En tamisant le sable vaseux, sur lequel tombe la bordure interne

du récif, on collecte de jolis *Cassid* qui possèdent une intéressante variation de couleurs. Sur le front récifal, c'est encore une espèce endémique que l'on croise : *Tegula nivalis* abondé. Patiemment, il faudra la débarrasser d'une couche de concrétions particulièrement épaisse, pour voir apparaître sa belle coloration.

La pêche sur les récifs frangeants de Trancoso et du Rio da Barra

Pour espérer une meilleure visibilité sous la surface, c'est vers le large qu'il faut se diriger. Plus l'on s'éloigne, plus on aura l'opportunité de voir s'éclaircir l'eau ; telle est la règle. A bord d'une petite embarcation, il est facile d'atteindre la ligne des récifs frangeants qui s'étendent tout au long de la côte, de Trancoso au Rio da Barra, un peu plus au nord. Ils sont innombrables, tant il est vrai que leur plateau émerge à marée basse. On peut même, au moment de la pleine eau de la nouvelle lune, lorsque les coefficients le permettent, les visiter à pied (quasiment) sec. C'est en cette occasion que l'on assiste à un spectacle surprenant : Celui de pêcheurs venus en pirogue et parcourant le récif, de l'eau à mi-mollets. Non ce ne sont ni les mousques, ni les ormosas, encore moins les dormeurs que l'on pêche à pied dans le sud de l'Etat de Bahia, mais les casques !

L'oursin *Echinometra lucunter* (L.) est ici, dans les récifs en îlots si abondant que des colonies de *Cassid* tuberosa

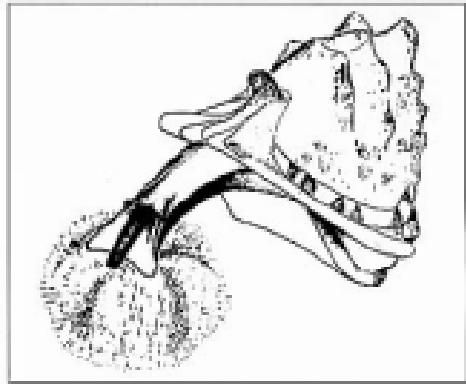


Echinometra lucunter : le roi prédateur de *Cassid* tuberosa sur les récifs de Bahia

roux, dont on sait qu'ils se nourrissent exclusivement d'Echinidés, ont été domicilié sur le plateau. Ils vivent parfois dans enroches de 40 cm d'eau. Si ces prédateurs occupent leur nuit à chasser les oursins (on voira plus loin comment), de jour on les retrouve enfouis dans les poches de sable,

De point de vue de la collection, les *C. tuberosa* croisés sont souvent en mauvais état, le test malheureusement couvert et endommagé par une concrétion particulièrement calcaire. Les pièces " collectables ", toujours très foncées et de grande taille, présentent, en revanche, de magnifiques colorations orange vif et marron foncé du pavillon. Ces caractéristiques ne sont, sans aucun doute, pas étrangères à la nature du régime alimentaire des casques, l'oursin *E. lucunter* possède tissus et épines riches en pigments très colorés.

De temps à autre, on a la chance de trouver un spécimen subadulte en état parfait et d'une coloration violette



Attaque d'un échinidé par *Cassid* tuberosa
(d'après Hughes & Hughes)

assez remarquable. J'ai souvent remarqué cette spécificité chez les *C. tuberosa* subadultes lors de mes collectes tant aux Antilles, qu'au Yucatan et qu'au Brésil. Quant à l'expliquer et expliquer pourquoi elle se manifesterait à une période si précise de la vie de l'animal je ne m'y aventurerai pas. Bien que j'aie constaté une intense coloration violente inhabituelle de la glande digestive chez de tels spécimens, je ne pense pas que ce phénomène soit en rapport (simple en tout cas) avec le régime alimentaire. Je l'ai observé à propos d'animaux ayant des diètes bien différentes : Les *C. tuberosa* de Guadeloupe se nourrissent de préférence d'oursins *Balanus amphitrite* très colorés, ceux du Yucatan uniquement de *Lessonia reniformis*, dollars des sables de coloration très pâle.

Les très nombreux oursins morts que l'on trouve sur le plateau nous laissent imaginer les sanglantes parties de chasse nocturnes qui doivent s'y dérouler. Leurs tests garnis ou dégarnis d'épines, entiers ou en morceaux sont ceci en commun qu'il y a été creusé latéralement un orifice quasi circulaire de 6 à 7 mm de diamètre. Ce ne sera un secret pour personne que les *C. tuberosa* en sont les auteurs. Mais je ne résiste pas au plaisir de livrer quelques détails supplémentaires, compilés à partir de l'article (3) très complet de Roger N. et Helen P.L. Hughes. C'est grâce à des observations nocturnes effectuées sur des Cassidés maintenus en captivité, qu'il a été écrit en 1981.

"... *C. tuberosa* détecte ses proies par olfaction, et quand il s'est approché de quelques cm d'un oursin, le siphon s'incline en avant et les tentacules s'allongent complètement. Juste avant que leur contact ne se fasse, la partie ventrale du pied se dresse de façon spectaculaire..."

"...*C. tuberosa* continue à avancer sur la partie arrête de son pied, tout en déroulant en même temps sa tête au dessus de l'oursin. Durant cette manœuvre qui habileusement ne prend pas plus de dix secondes, aucun contact ne se fait avec l'oursin à l'exception de quelques très bref attachements gelés aux tentacules. Ceci est important car la plupart des oursins épineux peuvent se déplacer très rapidement que *C. tuberosa* et s'échapperont..."

"...Quand l'oursin est recouvert de façon adéquate, *Cassid* tuberosa se laisse tomber sur la proie et l'agrippe avec la partie frontale bilobée de son pied..."

"...Au moment où il s'occupe de sa proie, *Cassid* tuberosa secrète une importante couche d'épais mucus à

Collecte dans le Sud de l'État de Bahia



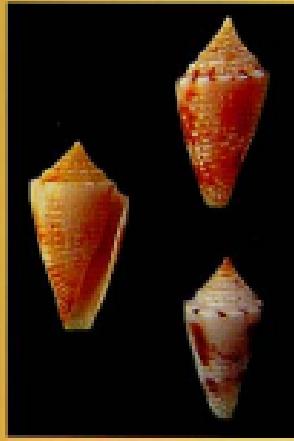
1 - *Turbinella laevigata*
Trancoso - 155 mm



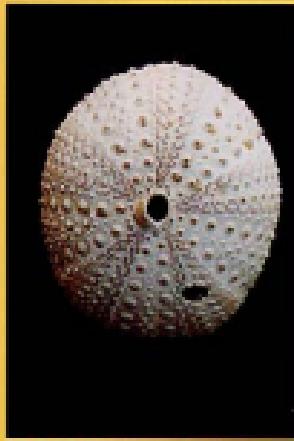
2 - *Cassis tuberosus*
Trancoso - 180 mm



3 - *Cassis tuberosus*
Trancoso - 189 mm



4 - *Conus passerinus*
Ponta das Quinas - 15 mm



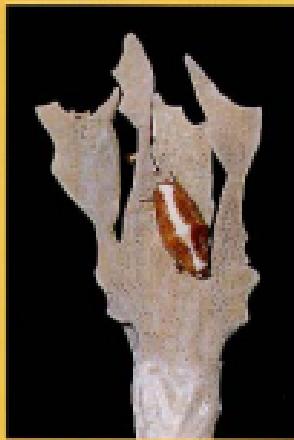
5 - Test de l'ourson *E. latoculus*
prote de *C. tuberosus*



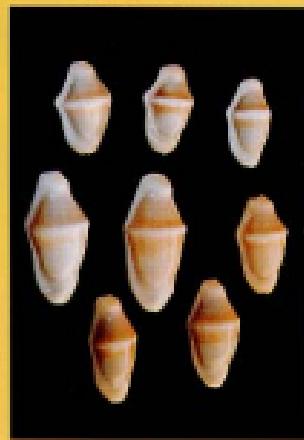
6 - *Cassis tuberosus*
Trancoso - 189 mm



7 - La gorgone *Phyllogorgia elatior*
liée de *C. tuberosus*



8 - *Cyphoma gracile* vivante
Rio do Burro - 32 mm

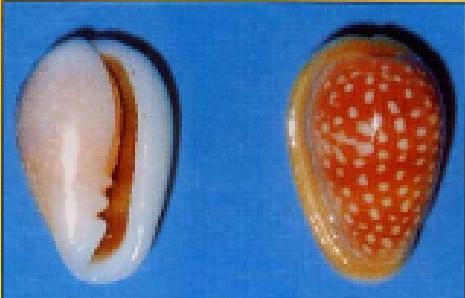


9 - Variabilité chez *C. nascaense*
Rio do Burro

Collecte dans le Sud de l'État de Bahia



10 - *Bellaria bullata* - Trancoso - 81 et 45 mm



11 - *Bellaria longiflora* - Rio da Barra - 20 mm



12 - Variabilité chez *Hastula cuneata* - 38 mm



13 - *Pisania selenophora* - Trancoso - 23 et 21 mm



14 - *Astraea ferruginea* - Ponta Itapema - 35 mm



15 - *Calliostoma gemmiferum* - Rio da Barra - 16 mm



16 - *Olivella cf. elveta* - Trancoso - 21 mm



17 - *Ancylus lyrae* - Ponta Itapema - 15 mm



ici, pas de moteur à bord des pirogues

partir de la ferme transverse qui se trouve sur l'avant de son pied. Les épines de l'oursin s'en trouvent couchées sous cette couche de mucus, grâce à une position graduelle du pied du proboscis. De cette manière elles sont toutes détournées de la région où va se produire la pénétration. Ainsi le mollusque n'est pas endommagé. Les pedicellaires sont détachées, piégées dans le mucus et par la même, rendues inefficaces. ..."

"...Avant que les Cassidac ne pénètrent le test d'une proie, une zone de diamètre visiblement plus important que celui du proboscis est nettoyée de toutes les épines qui ont été couchées ... *C. robustus* effectue cette phase en 4-5 min. Une entaille circulaire est alors coupée dans le test et cela prend encore 5 minutes. Le disque de coquille coupé est habituellement poussé à l'intérieur..."

"...La découpe est assurée par l'action combinée de l'acide sulfurique et de la radula..." (N.D.L.A. : Les Cassidac possède deux glandes dans leur proboscis qui délivrent une sécrétion concentrée en acide sulfurique pH 1), par un canal longeant le proboscis et passant à travers la cavité buccale).

"...La radula est ainsi indubitablement utilisée durant la préparation de perforation et probablement dans le but de retirer le sulfate de calcium présent durant l'attaque de l'acide, exposant de cette façon de nouvelles couches de carbonate de calcium à l'acide sulfurique et optimisant la vitesse d'érosion..."

"...La surface d'attaque est confinée dans un espace de quelques mm. (micromètre) en bordure du trou ce qui suggère que la "lèvre" du proboscis forme une sorte de joint autour de la région pénétrée empêchant la fuite ou la dilution de l'acide sulfurique. De considérables quantités d'acide continuaient à être produites après la pénétration rendant le test fragile et sujet à être dérasé..."

"...Quand il a pénétré la proie, *Carcinus robustus* consomme tous les tissus internes... Quand les tissus internes ont été mangés, *C. robustus* commence souvent à manger les pedicellaires et les épines. La proportion qui sera mangée varie largement et dépend de l'appétit..."

"...La consommation du tissu interne prend environ d'une à deux heures, mais le temps du repas peut être plus que double si tous les tissus externes et les épines sont mangées..."

Prospection sur les fûtes interne et externe des récifs :

La face interne des récifs frangants tombe sur des fonds de sables vaseux. (J à fin). La visibilité de médiocre à pasable entraîne la bonne marche de la prospection et la pêche se déroule parfois à flots sur le fond. Pourtant il n'y passe bien des choses, et c'est ici, dans ces parages peu connus que se complaisent Marginellidae et Olivellidae. L'idéal serait, bien sûr, de passer cet endroit au peigne fin en procédant à un dragage. On cherchera, cependant en vain un quelconque monstre à bord des pirogues indigènes et c'est à la pagode ou à la voile qu'il faudrait procéder.

La saison donne quelques bons résultats au pied de tout bout : de belles *Olivella sinuata*, *Olivella difesa* et de très grosses (>20mm) *Olivella cf. nivea* (une nouvelle espèce en voie de description). De sympathiques *Callianassa granulosa* et la très élégante *Turritellaria ferruginea* (encore et toujours des espèces endémiques) complètent la pêche.

Mais ce sont les marginales qui retiennent toute notre attention. Tout d'abord *Biflexa bellieri*, d'une variété à la coloration sombre, elle est peu commune ici. Nous avons ramassé un superbe spécimen de 81 mm.

Biflexa ferruginea est aussi présente. Quelques spécimens beach et une superbe pièce récompense nos efforts.

La marginelle sans aucun doute la plus commune ici est *Praeornis fabricii*. De nombreuses épaves jonchent le sable vaseux et coquiller à l'abri du récif. L'aire de répartition de cet animal est très vaste (4), puisqu'elle va de l'Amérique (extrême nord du Brésil) au Rio Grande do Sul (extrême sud), peut-être s'étend-elle même au-delà des frontières du Brésil. La variabilité des coquilles est notable. Ici, dans la région de Trancoso, comme dans tout l'état de Bahia d'ailleurs, *P. fabricii* présente une décoration "typique" de son test couvert de zigzags marins [similaire à l'illustration originale dans Knerer (1841)]. Partout ailleurs le long de la côte brésilienne les motifs à série de points marqués sont la règle, cette dernière forme devrait être considérée, en fait, comme la véritable forme typique. En ce qui concerne la dimension c'est à nouveau dans l'état de Bahia que les coquilles sont les plus grandes (souvent supérieure à 20 mm, alors que dans les autres localités, elle est souvent inférieure à 20 mm). Nous avons pêché de magnifiques spécimens aux nuances orangées de 25 mm. Hélas aucun de ces coquilles, bien qu'en excellent état n'a été collectée vivante et c'est bien dommage car paradoxalement ces animaux n'ont encore jamais été photographiés.

Il est possible qu'une fois passé le récif, l'eau s'élaircissee de façon conséquente. Il faut profiter de l'occasion qui s'offre alors de découvrir la beauté des fonds de l'authentique sud. Au nord et à l'extérieur des récifs du Rio da Barra se trouve un petit jardin de corail où grouillent poissons et langoustes. Ses eaux peu profondes et lumineuses sont couvertes d'une véritable forêt de gorgones *Afuripteris sulphurea* et *Phyllogorgia diffusa*. Cette dernière espèce, endémique et si curieuse (elle est appelée "oreille d'éléphant"), doit tout particulièrement retenir l'attention du conchyliologue. C'est dans son voisinage que l'on peut trouver la célèbre *Cyphoma gracile* (Petuch, 1979). On sait les ornementations inféodées aux ectocorallins dont ils se nourrissent. Cette espèce endémique est réputée pour la spécificité de sa coquille qui présente une exsertion sur la lèvre. E.J. Petuch note dans son article (5) où il en fait sa

description, que "cette nouvelle espèce est la seule connue en atlantique avec une telle excroissance sur la lèvre externe". En fait ce caractère n'est pas aussi constant qu'il le prétend. Un prélevement effectué de façon aléatoire sur une population de *C. macroura* montre que la présence d'excroissance spectaculaire sur la lèvre reste l'exception (voir photo) et l'apparition de spécimens particulièrement étranges voire "génétiques". La plupart des coquilles observées présentent une allure générale plutôt très proche de celle de *Cyphoma signatum* (Pilsby & Mac Ginty, 1939). Les deux espèces sont en réalité extrêmement voisines. Une étude de 1994 (6) précise que les caractères conchyliologiques qui séparent les coquilles des deux espèces sont particulièrement inconsistants. Il n'est, entre autre, pas fait allusion à l'excroissance de la lèvre. Si la crête dorsale est apparemment plus marquée chez *C. macroura*, cette caractéristique s'estompe, une fois que l'animal atteint son stade adulte et devient calleux du fait de l'accumulation de carbonate de calcium. En fait, la présence de plus à l'extériorité postérieure de la columelle de *C. signatum*, serait l'uniques caractères conchyliologiques rencontré permettant de différencier cette espèce de *C. macroura* (quoique ce caractère puisse, lui aussi, être masqué par un excès de callosité).

Tout ceci ne manquera pas de nous conduire, nous collectionneurs, à commettre de redoutissantes erreurs d'identification et ce, d'autant plus que *C. macroura* et *C. signatum* ont leurs zones de distribution qui se recouvrent largement au niveau du Brésil.

Références bibliographiques :

- (1) Bia Hetez-Clovis Barreto e Castro, Zelinda Margarida de Andrade Mery Lobo 1994 - Corais do sul da Bahia - Rio de Janeiro: Nova Friburgo - 192p.
- (2) Paulo-Marcio S. Costa & Renata dos Santos Gomes 1998 - A new Species of Planorbis Bivora, 1832 (Mollusca, Gastropoda, Pachychilidae) to Brazilian coast - *SIRATIS Conchophilologus do Brasil* n°14 February 1998.
- (3) Hughes-Roger, N. & Hughes-Helen P. I. 1981 Morphological and behavioural aspects of feeding in the Cassidae (Tonnacea, Mesogastropoda). *Malacologia*, 1981,20(2) pp 383-402.



Bras de mer qui mène à la mangrove

- (4) Paulino J.S. de Souza Jr. 1997 - Notes on *Margarella clavigera* (Röss & Matthews, 1973) and *Praeputia fiduciarium* (Kleiner, 1841) (Gastropoda, Muricidae, Marginellidae) - *SIRATIS Conchophilologus do Brasil* - n°13 October 1997.
- (5) Petuch E.J. 1979 - New gastropods from the Abrolhos Archipelago and Reef Complex - *Proceedings of Biological Society of Washington* - 92(3): 510-526
- (6) Roca C.A.S., Matthews-Cascon H. & Matthews H.R. 1994 - Estudo comparativo de *Cyphoma signatum* (Pilsby & Mac Ginty, 1939) e *Cyphoma macroura* (Petuch,1979) (Mollusca : Gastropoda : Ovulidae) - *Revista Nordestina de Biologia* - 9(2): 149-161

Remerciements :

A Pierre Lazzari du laboratoire de Malacologie du M.N.H.N. de Paris pour son aide bibliographique toujours renouvelée ainsi qu'à Frédéric Ikeda pour la réalisation des photos numériques.
Un grand merci à Luz Guimaraes pour les clichés *Murex cinereus*, *Praeputia fiduciarium*, *Olivella cf. nivea* et *Anachis lyra*.

**APPEL AU PEUPLE ...*

à tous les adhérents de l'A.F.C. ... et à tous les passionnés des coquillages.

Vous savez peut-être, qu'au début de l'année passée, une nouvelle édition du «Compendium of Seashells» est parue; mais, hélas, pas comme tous les collectionneurs l'auraient souhaité :

-qu'il la couverture a été rendue ...

-et, toutes les erreurs sont restées ...

Dorant les remarques de nombreux adhérents, l'A.F.C. a décidé de publier, dans un prochain numéro du Xerophora, une liste des corrections nécessaires. Pour cela, j'ai demandé à Michel Josse (1), membre de notre Association, de bien vouloir s'en occuper. Et, à vous tous, je sollicite votre

conseil pour l'aider dans cette tâche, en lui faisant part, le plus rapidement possible, des erreurs que vous avez constatées. Bien évidemment, ces corrections devront s'accompagner de toutes les références bibliographiques, afin d'en permettre leur validité.

Tous à vos plumes et, à l'avance, je vous remercie pour votre coopération.

Patrice Baul

(1)Michel Josse
11 allée du Clos de Grand Cour
37530 Saint-Avertin

PUBLICATIONS REÇUES AU CLUB par Patrice BAIL

1 - S.A.C. : Vol 21 (n° 3 et 4) - 1999

Bulletin de la Société Internationale de Conchyliologie de nos amis suisses. Avec toujours une première de couverture particulièrement esthétique. Dans le n° 3 : un compte-rendu de " Safari escargots " dans les montagnes du Yunnan rappelle, à juste titre, que la Conchyliologie ne se réduit pas aux seuls rivages tropicaux. Dans le n° 4 : un article documenté de M. Giroix sur les chanks sacrés du Sri-Lanka. Sa collection, exposée l'an dernier à Lury, était impressionnante et a obtenu un prix mérité.

2 - Gloria Meris : n° 37 (5 - 6) - Juin 1999

Ce numéro est assez riche avec de nombreuses descriptions :

- Deux nouvelles espèces d'*Angaria*, par K. et D. Moasecur : *Angaria pappei* des Philippines, espèce proche d'*Angaria splendens* (Kiener, 1873), et *Angaria jessiae*, de Java bien sûr, à comparer avec *Angaria delphinius* (Linné, 1758). L'icnographie est malheureusement médiocre.
- Une nouvelle espèce d'*Euthria* de Mozambique par K. Rausen, à qui rien des Buccinidae n'échappe. Il a ajouté une liste des récents *Euthria* avec les synonymies de notre *Euthria cornuta* (Linné, 1758) qui illustre la variabilité de cette espèce et le débit descriptif dont il fait l'objet, à l'instar du Coquillage nantaisien.
- Une nouvelle espèce d'*Atravula* des Canaries par W. Segers, *Atravula gracilaria*, malheureusement aussi sans icnographie comparative.
- Le monde des *Plumulariidae* s'enrichit avec la description de *Peristomella indicum* de la baie du Bengale par P. Ameew. Les photos sont ici d'une qualité suffisante pour être descriptives.

3 - Arija : vol 24 (n° 4) - oct. 99

Nos collègues belges chassent, avec plus ou moins de bonheur, mais toujours avec plaisir et beaucoup d'humour, les terrestres européens.

4 - Vitamarina : vol 46 (n° 3 - 4)

Ce numéro est intéressante pour le travail de Frank Boyer et T. Neefs sur le complexe *Margarella austro*, composé de *Margarella austriaca* Hinds, 1844 et de *Margarella disidachera* A. Adams et Reeve, 1850. Les auteurs identifient 2 nouvelles espèces antérieurement confondues avec les précédentes : *Margarella inserrata* et *Margarella poppei*. L'icnographie est très explicative.

J'osez ainsi féliciter Frank pour son travail, mais malheureusement ce fut ratéusement, l'estimant inachevé car son article a été publié sans son imprimé final.

Dans le même numéro, description de 3 nouvelles espèces de *Fasimus* : *Fasimus regarsi* et *Fasimus Arthurii* par R. Hadorn, et *Fasimus velutinus* par R. Hadorn et K. Prasser.

5 - Of Sea and Shore : vol 22 (n° 2 et 3)

Le dernier numéro présente une étude de R. Salisbury "Les Costellariidae of the world". Bien que la liste ne me semble pas exhaustive, ce travail peut être une base pour un débutant désirant faire le point sur les taxa qui ont été décrits.

6 - American Conchologist : vol 27 (n° 3 et 4)

Dans le numéro 3, une page centrale consacrée à quelques Turridae de l'Ouest-Atlantique. Dans le numéro 4, sans illustrés quelques Natices atlantiques, dont l'étonnante *Sigillina saffordi* (Born, 1778).

7 - Basteria : vol 63 (4 - 6)

Ce numéro est consacré aux fossiles et aux terrestres avec, en particulier, un travail de J. J. Vermeulen sur les genres *Cyclocochlea*, *Lepospira* et *Crotophorites* de Barrois.

8 - Argonauta : vol 13 n° 1 - oct. 99

Cette excellente publication de l'A.M.I. italienne renait de ses cendres après quelques difficultés éditoriales. Prise en main par E. Rollin et J. Trousson, ce passage de l'Italie à l'Espagne ne changera pas l'orientation méditerranéo-atlantique de la revue. Dans ce numéro sont décrites 6 nouvelles espèces de Turridae, sous-famille Mangeliinae, par E. Rollin et J. Obern-Schmitt appuyée par une belle icnographie Sera.

Sont également à l'honneur, les *Fasimus* avec 4 nouveaux taxa : *Fasimus bennigseni* austrofjord et *Fasimus boucheti* d'Afrique de l'ouest par R. Hadorn et P. Ryall, *Fasimus interstinctus* des Canaries et *Fasimus agadensis* de Maroc par R. Hadorn et E. Rollin.

9 - Archiv für Molluskenkunde

Organe de la Société allemande de Malacologie.

Nous avons eu l'honneur de recevoir au club les dernières publications de cette éminente revue.

- N° 119 (4 - 6) - 1998

Numéro consacré aux terrestres méditerranéens, mais avec la description par D. Röckel et al de *W. Kiun* d'un nouveau crabe : *Conuber tetricornutum* du Sud-Est des Indes, qu'ils comparent avec *Conuber hirsutum* Clever, 1971 morphologiquement assez proche.

- N° 120 (1 - 3) - 1999

Continuité de la description par P. Bouchez de *Plicofilia ryalli*, espèce connue de la Caraïbe *Plicofilia seifredi* Pouech, 1979. Ce genre se situe en frontière des Volutidae par leur radula et la nature des plaques columellaires. La ressemblance de ces deux espèces avec *Ensis lessoni* (Gray, 1825), authentique Volutidae proche des Lyria, est une pure convergence.

Également dans ce numéro, la description par S. Goede de *Succinatula peltisperforata*, un Turridae senestre de l'Ouest-africain, et une nouvelle espèce d'*Olivella* de Colombie par J. Diaz et K. J. Glötting : *Olivella andreae*.

- N° 120 (4 - 6) - 1999

Numéro dominé par l'étude des terrestres. Fournit la description d'un nouveau (si bon) Columbellidae : *Acanthoceras* nov. de Colombie par J. Diaz et P. Minnaert.

- N° 121 (1 - 6) - 1999

Consacré aux terrestres et dulicoles.

- N° 122 - 1999

Cet important numéro publié en langue anglaise l'intégrale de l'importante révision de Rudolf Von Cosel sur "The Rarior Shells of Eastern Atlantic." Part I Solenidae et Turridae.

Dans ce travail, 3 espèces de Solenidae et 13 espèces et

sous-espèces de *Pharidæ* sont reconnues. 8 nouvelles espèces de *Pharidæ* sont ici décrites. Cette étude nous montre le champ pratiquement vierge que représente la malacofaune Désert-africaine dès que l'on sort des espèces connues et "évidentes". Une deuxième partie concernant le genre *Keris* est attendue. Un indispensable dans la bibliothèque.

- N° 123 (1 - 6) - 1994

Numéro consacré aux terrestres de Tunisie avec révision des genres *Cassierella* et *Aesopus* par P. Subai, et description de nouvelles espèces.

- N° 124 (1 - 2) - 1995

Numéro toujours majoritairement dédié aux terrestres et dulcicoles mais avec une étude de L. A. Beck sur la superbe *Gibberula poliferrina* A. Adams, 1855 de l'Indo-Pacifique et *Gibberula declivis* (Forskal, 1775) de la mer Rouge. L'auteur redéfinit le genre sous le nom de *Rufibimbochus*.

- N° 125 (1) - 1996

Reprend l'étude des terrestres de Tunisie de l'Est et du Centre. Les planches noir et blanc d'*Helicidae* permettent être utiles aux identificateurs qui se sont aventurez en ces contrées gériennes !

- N° 126 (2) - 1996

Un numéro utile aux collectionneurs avec le travail de R. Ilouari sur le genre *Nasra* possédé par beaucoup d'entre nous : *Nasra francolin* (Berguerre, 1799), *Nasra sericea* (Berguerre, 1799), *Nasra sinica* (Reeve, 1846). Il décrit *Nasra tunisianensis*, espèce jusque là confondue avec *Nasra francolin*.

Les comparaisons sont claires et démontrent des différences fréquentes.

- N° 127 (1 - 2) - 1998

Où l'on extrait parmi les descriptions de nombreux, une nouvelle espèce de *Costellariidae* d'Afrique du Sud, *Anacassis anacassis*, par H. Turner et L. Simone, description détaillée avec Sem-photo de la radula.

19 - Annals of the Natal Museum : vol 40 - 1999

Avec une révision du genre *Nucraspis* (Bucinidae) et description de 2 nouvelles espèces Sud-africaines par Y. Dempster et G. M. Branch : *Nucraspis reticulata* et *Nucraspis dentifrons*.

La famille des *Xenophoridae* d'Afrique du Sud et du Mozambique est révisée par R. N. Kilburn avec une iconographie et une clé de détermination très explicite.

Ile Maurice

Quand le commun n'est pas banal ! ...suite

par Thierry Dandrimont

Photos : Marcel Hallot

Toujours à l'effit de la moindre coquille susceptible d'enrichir ma collection, et ayant envie de faire partager cette passion qu'est la conchyliologie, je vous présente, dans la continuité d'un précédent article paraîtu dans le *Xenophora* n° 84, d'autres spécimens également en provenance de l'Ile Maurice.

L'un de ces coquillages est peu commun et rarement photographié vivant. Les autres présentent un défaut, une coloration atroce, bref une curiosité pour amateur.

D'abord, *Umbonium caviging* (Deshayes, 1863) - Photos n° 1 à 3. De la famille des *Umbrinaculidae*, ce gastéropode est vraiment une curiosité de la nature. Il vit dans des eaux calmes, peu profondes, aux fonds sableux et riches en algues. De forme circulaire, l'animal ressemble à une dameline finement vêtue de couleur orange. D'une épaisseur d'à peu près 5 cm, il est recouvert de pustules, le tout étant surmonté d'une sorte de patelle aplatie. Cet aspect peu engageant n'encourage en rien sa capture. L'exemplaire illustré mesure environ 15 cm de diamètre, et sa coquille atteint 82 mm. Ensuite, viennent les porcelaines : *Atrypa*, *lynx* et *anatolica*, *Balan*, certes, mais celles-ci sont, je pense, de l'ordinaire.

La *Cypraea tigris* (Gmelin, 1791) est une porcelaine commune dans l'Est-africain, mais sa présence à l'Ile Maurice est peu courante. Le spécimen présenté (photos n° 4 et 5) est bien, sans crevace de ma part, une *Cypraea tigris*. En effet, sa base ponctuée de taches jaunâtres pourrait faire penser à une *Cypraea grayana*, mais la présence d'une large bande brune transversale qui s'étend d'un côté à l'autre de la coquille en son milieu, ainsi qu'une tache marron foncé sur sa spire, me permettent de l'identifier comme une *tigris*. Cependant, l'aire de répartition de la *Cypraea grayana* n'étant pas loin et les deux espèces appartenant au même genre (*Murexidae*), il faut toutefois se montrer prudent.

Cette porcelaine vit rarement dans le lagun. On la trouve, généralement, sur la pente externe du brisé, entre 3 et 5 m de profondeur, sous les tables de corail.

Que dire de la *Cypraea lyra* (Linné, 1758) bleu-mauve présentée sur la photo n° 5 ?... Si ce n'est qu'elle est superbe ! Cette coloration est exceptionnelle et, à mon avis, difficilement explicable. Les deux exemplaires de *Cypraea lyra* sur la photo n° 8 ont été recueillis au même endroit et à la même période et sont typiquement représentatifs de l'espèce que l'on trouve à l'Ile Maurice. Comme quoi, malgré des conditions identiques d'habitat, de nourriture et de climat, la variabilité au sein d'une même espèce, peut être importante. Cette porcelaine vit surtout à l'intérieur du lagun, dans très peu d'eau. On la trouve sur les coraux morts et sous les pierres. Elle peut, également, être disséminée sur la pente externe, à proximité du réef sous les tables de corail.

Et pour finir, une *Cypraea annulus* (Linné, 1758) présentant une coloraison atypique sur la partie antérieure droite de son dos (photo n° 6). Par curiosité, j'ai fait procéder à une radiographie de la coquille (photo n° 9). Mes suppositions sur cette protubérance se sont confirmées. En effet, c'est bien une bulle ou une espèce similaire qui est à l'origine de cette bosse. Il est assez rare de constater ce genre de particularités sur une porcelaine. Généralement, cela-ci peut se produire lors d'un dysfonctionnement du métabolisme de l'animal : maladie, pollution, prédatation. Ce phénomène est bien connu : voir, à ce propos, le livre "Coriolis de Lorenz Jr et Hubert", à la page 443, les exemplaires n° 28, 29 et 30. Le plus étonnant, dans le cas présent, réside dans le fait que la *Cypraea* a complètement recouvert de conchylioline son hôte, le rendant ainsi, partie intégrante de sa coquille.

Curiosités de l'Île Maurice



1- *Cypraea tigris* (Deshayes, 1863)
Photo : Lotte Limpert



2- *Cypraea tigris* (Deshayes, 1863)
32 mm - Vue dorsale



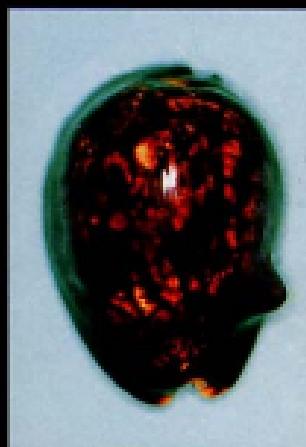
3- *Cypraea tigris* (Deshayes, 1863)
32 mm - Vue ventrale



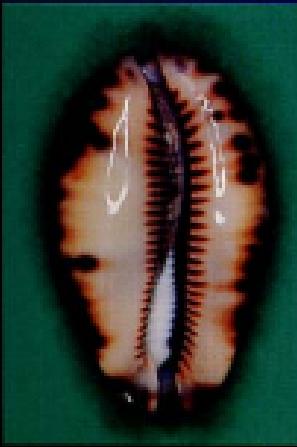
4- *Cypraea tigris* (Gmelin, 1791)
27 mm - Vue dorsale



5- *Cypraea tigris* (Linné, 1758)
22 mm - Vue dorsale



6- *Cypraea tigris* (Linné, 1758)
63 mm - Vue dorsale



7- *Cypraea tigris* (Gmelin, 1791)
57 mm - Vue ventrale

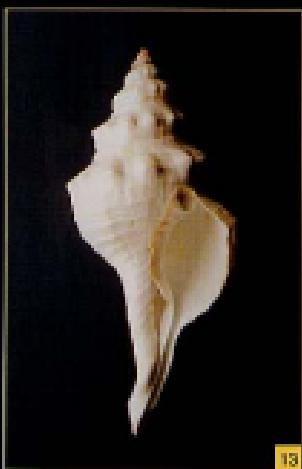
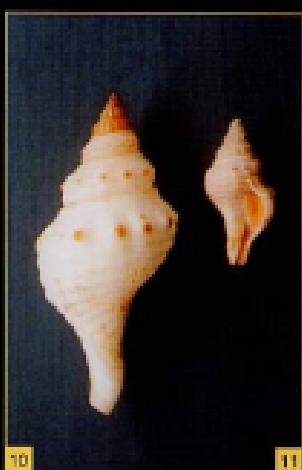
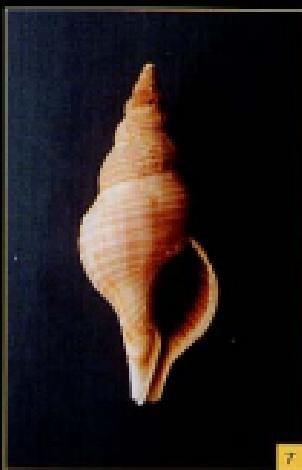
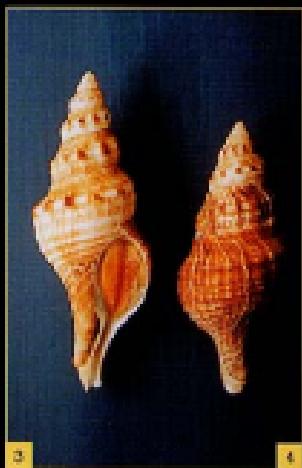


8- *Cypraea tigris* (Linné, 1758)
Deux exemplaires typiques



9- *Cypraea tigris* (Linné, 1758)
Radiographie de la n° 8

Fusinus ocelliferus



Qu'y a-t-il derrière...*Fusinus ocelliferus* (Lamarck, 1816) ?

par Daniel Mallard



Collectionneur débistant de Fuscoheridae, je pris contact avec M. Alan J. Nucciarini résidant à Cape Town en Afrique du Sud qui me fit parvenir quelques pièces qui méritaient enquête. Comment des coquilles aussi différentes pouvaient-elles appartenir à la même espèce?

Je me propose de clarifier (au peu) la situation au moyen de mes exemplaires.

ANIMAL.

Classé : Gastropoda

Sous-classe : Prosobranchia

Ordre : Neogastropoda

Famille : Fusocerithiidae

Genre : *Fusinus* Rafinesque, 1815

Espèce : *ocelliferus* (Lamarck, 1816)

Lamarck décrira cette espèce en 1816, puis en 1822 un *Fusinus verruculatus* (aujourd'hui synonyme de *F. ocelliferus*). Ce spécimen fut étudié d'après Chemnitz (1780 - pl 144, F. 1341); mais plusieurs auteurs pourraient correspondre aux caractéristiques mal définies du dessin de l'espèce.

Fusinus ocelliferus (Lamarck, 1816) est un animal commun, en forme de fusain classique. Colomelle large avec un faux ombligo profond caractéristique. (voir photo 1). Opercule corné, légèrement fibreux, jaune à brun clair.

Animal de couleur rouge brillant à mouchetures blanches. Nourriture consistant en vers marins ou même autres gastéropodes.

HABITAT

Animal réparti de la côte ouest (Nomsaqualand) de l'Afrique du Sud jusqu'au sud de la province de Natal sur la côte est. Espèce souvent intertidale. Elle a évolué en quelques formes aux lieux d'habitat bien définis. Cette diversité trouve une explication dans la présence du courant froid de Benguela à l'ouest et du courant chaud d'Agulhas à l'est. Cherchons une parenthèse:

Rappelons qu'en eaux froides le nombre des espèces décroît en variété et que les couleurs sont moins vives. Par contre, on peut trouver pour une espèce donnée, un grand nombre d'individus. (D'où *F. ocelliferus chrysostomus* commun à coquille tenua). De False Bay à Koi River, il existe une zone tampon avec des eaux très rudes, variant en température suivant les arrivées de courants chauds ou froids, poussés par les vents dominants tantôt de l'est, tantôt du sud-est. On peut penser que l'agitation violente des eaux a pu provoquer des adaptations. Par exemple: - les potelles ont recouvert leur surface et donc la puissance de leur ventouse - les *F. ocelliferus* reufs peuvent plus facilement se glisser sous ou entre les rocs - False Bay plus abritée, mais réchauffée par des poussées de courant chaud, recèle des *F. ocelliferus* ocellifères plus grands et plus colorés.

DESCRIPTION

A) - *Fusinus ocelliferus ocelliferus* (Lamarck, 1816)

C'est l'espèce type, elle est restreinte à False Bay (voir la carte 3). Des bouches courtes 4 - 70mm. De forme allongée, souvent nécélée de brin rouge, peu d'épalement.

Exemplaires :

- 1 et 2 : plongée de nuit à Simon's Town (Long beach dans False Bay), à -7m sur sable, soir 1997. (le N° 1 est resté dans l'état) - (1 = 137mm) - (2 = 130mm)

- 3 et 4 : plongée après la tempête du 23 sept. 1996 à Muizenberg, False Bay - (3 = 116mm) - (4 = 91mm)

B) - *Fusinus ocelliferus formae cinnamomeum* Reeve, 1847

Du Namaland à Table Bay, péninsule du Cap jusqu'à Cap Hangklip. Forme ronde, ramassée, cordes spirales nombreux, de couleur uniforme. Confusion possible avec *Fusicularia lugubris* Reeve, 1847. (animal de même couleur mais *F. lugubris* a un opercule brin foncé et toujours des piliers columellaires)

Exemplaires :

- 5 : plongée à -3m, Windmill beach, février 1997 - (5 = 68mm)
- 6 : jeune, sous rocs à marée basse, Kommetjie, juin 1995, Pointe du Cap - (6 = 45mm)
- 7 : en basses eaux au Cap Hangklip en sept. 1996, (forme intermédiaire ?) - (7 = 72mm)

C) - *Fusinus ocelliferus ocelliferus* (Lamarck, 1816)

forme naïve.

Même aspect que l'espèce type mais la taille n'excède pas 55mm, confiné à l'eau de cap Agulhas en basses eaux.

Exemplaires :

- 8 : sous rocs à marée basse à Buffels Bay en 1996 - (8 = 44 mm)
- 9 : sous rocs à marée basse au cap Hangklip en 1996 - (9 = 36mm)
- 10 : forme blonde, chaluté sur Agulhas Bank - (10 = 57mm)

• 11 : à basse mer sur sable au Cap St Francis en fév. 1997 - (11 = 26mm)

D) - *Fusinus ocelliferus formae adamsii*, Kobelt, 1876

Grande espèce d'eau profonde (40 à 120m) trouvée essentiellement sur Agulhas Bank., Nanche, avec ou sans épaulement. Exemplaire :

- 12 : chaluté sur Agulhas Bank en 1996 - (12 = 161mm)

E) - *Fusinus ocelliferus formae robustus* (Sowerby, 1880)

Grande forme à épaulement + ou - marqué avec nodules. Pas de sculptures sur la coquille teintée comme le type ou blanche. De False Bay au Sud Natal.

Exemplaire :

- 13 : chaluté, Port Elizabeth, 1996 - (13 = 159mm)

F) - Hybride ?

Pleurofista trapezium (Linné, 1758) * *Fusinus ocelliferus* (Lamarck, 1816)

Pour ajouter un peu de confusion, voici un exemplaire mystérieux présentant les caractéristiques de deux gores.

Exemplaire :

- 14 : péché par sephandre autonome, de nuit, à Coffee Bay (Port St John), par 18m de fond sableux - (14 = 80mm)

CONCLUSION

Rassurons-nous : la détermination de certaines autres Fasciulariidae est toute aussi compliquée. De quoi rebouter ou attirer suivant le caractère du collectionneur. C'est peut-être pourquoi les Fasciulariidae sont peu collectés et pourquoi on trouve si peu de documentation sur cette famille.

Bibliographie :

- D'abord un grand merci à mon correspondant et grand collectionneur Alan J. Scaramella qui m'a apporté la lumière.

Sources :

- R. KILGOUR et E. RIPPY - Sea shells of South Africa. - Macmillan S Af. Edt 1982.
- D. RICHARDS - Shells of South Africa. - Struik Edt. 1987

PETITES ANNONCES

• Vends spécimens de très bonne qualité, conservés à froid, avec datos. Origines : Australie, Philippines et diverses. Achats, échanges possibles.
Liste détaillée disponible.

R. POULIN, Le Pontigny 3, 25 rue de la Verdure,
13090 AIX-EN-PROVENCE. Tél/Fax 04 42 59 68 94

• Vends et échange coquilles de Nouvelle Calédonie contre Porcellaines Niger, Rosières et Alberanes
Florent BATISSE, 8 avenue M. Langer, Apt 4,
31409 TOULOUSE.

• Je vous informe de ma nouvelle adresse et vous invite à discuter entre collectionneurs si vous passez dans la région.
COURBE-GENOVA, 41 rue de Quimper,
29260 QUIMPERLE. Tél. 06 62 13 78 65.

• Répertoire Bibliographique des Gastéropodes Marins par Michel et Denis JOUSSE.
Nouvelle édition '2000' en Français, Allemand ou Anglais

avec une liste de 5600 espèces avec 9500 références. Valeur d'échange 140 FF.

Michel JOUSSE, 11, allée du Chêne de Grand Coir,
37550 SAINT AVERTIN. Tél. 02 47 28 56 94

• Je propose 4 cônes d'eau profonde : kawakinoi (15,5 mm - Gen), glintis (20 mm - F44), brevicornis (17,5 mm - P) et albi (15,9 mm - F, espèce nouvelle). A vendre ou échanger contre cônes ou volutes de nautile équivalente.

Hanan BENCHAH, 15 rue des Raïses,
37230 ANDILLAY. Tél. 05 46 01 47 31

• Appel d'offres. Si vous projetez des récoltes en Méditerranée dans les prochains mois (spécialement : Baléares, Corse, Sicile, Tunisie,...), pourriez-vous me rapporter des *Conus auxillarius* vivants, pour étude biochimique (programme d'électrophorèse) ?

Pour tous renseignements et mode d'emploi :

Frédéric BOYER, 118 chemin du Marais du Sisar,
93270 SEVREY. Tél. 01 43 85 39 29

REFLETS SUR LA NACRE

Une fois croisé, je me croisais les mètrages pour «bouclier», en dernière minute, votre Xeno : il me fallait trouver 1/2 page de texte pour combler les blancs. La matière s'est présentée, en lisant un petit article illustré de quatre pages dans la revue «La Vie du Collectionneur» du 11 février dernier. Cette matière est une substance semi-précieuse, abondante sur les coquillages : la nacre.

Voici ce que j'ai retenu et qui vous intéressera peut-être ! Chaque collectionneur de coquillages sait que cette substance blanche, il reflète très peu la lumière. Mais, à elle seule, la nacre possède des coquilles de très nombreux coquillages d'espèces différentes qui constituent autant de sortes de qualités de nacre. Les plus belles proviennent, sans contestation, des huîtres perlières dont la grossesse (si on leur laisse le temps...) permet la réalisation des plus gros et beaux objets ornés de sculptures très élaborées. Mais, les moules, les palourdes, les ombrées, les truites et les burgans (turbo), entre autres, fournissent de la nacre en grande quantité. En particulier ces derniers (sauf les vertes) sont très recherchés pour leur grosseur et leur beauté, une fois travaillés et polis.

Cette matière naturelle est abondante, mais ce n'est qu'au 18e siècle que les «taillées» obtiennent le droit de la travailler. En effet, jusque-là, cette vicile corporation (née au 13e siècle) qui fabriquait des «tablettes», sortes de feuilles minces montées en canettes et qui, une fois ciselées, permettaient l'inscription de lettres, n'utilisait que de l'os, de l'ivoire, du bois dur ou de l'argent. Dès lors, c'est une élosion de créations d'objets utilisant la nacre. D'abord simples, ils deviennent rapidement de plus en plus raffinés. C'est ainsi que se créent de fines décos de l'environnement dans les intérieurs de maison, les arts de la table, l'éclaireur et tous articles de bureau, sur les articles pour fumeurs, sur ceux présentés dans les divers nécessaires... Naissent également, des objets religieux, des jeux avec piastre et même des dominos, des petits coffrets luxueux, des éventails, des bijoux : bagues, bracelets, d'oreilles, broches, pendentifs, boutons de manchette, etc., jusqu'aux objets de sacristies de toutes sortes. C'est l'âge d'or de la tabletterie, de 1850 à 1910.

Mais on ne peut pas parler de la nacre sans l'associer au bouton. Une véritable industrie de fabrication de bouton de nacre s'est créée en 1828 qui durera jusqu'aux années 1960-1970, remplacée par la matière plastique.

Brièvement, comment sont réalisés les boutons ? Les coquilles sont triées selon leur diamètre avec un «compteur» ou à l'œil. Ils sont alors découpés à la demande : opération délicate liée à la fragilité des coquilles. Les découpes subissent un bref passage dans un bain d'acide pour être décapées. Elles font ensuite un séjour de quelques heures dans un tourneau métallique contenant de l'eau et du marbre concassé afin d'effectuer leur «écratage», dans le but de les arrondir et de les rendre plus plates. On leur donne alors leurs formes sur un tour au moyen de mèches et moultes. Les boutons sont més et peuvent, éventuellement, être gravés. Pour obtenir leur brillant, ils font un second passage dans un tourneau, en bois cette fois, et sont polis à l'acide, puis à la sciure pour leur état final. Ils apparaissent ainsi dans leurs couleurs naturelles (le fond est légèrement beige) mais il peuvent être colorés. Pour le blanc, ils passent dans un bain d'eau oxygénée. Pour le couleur, ils sont teintés avec des oxydants artificiels.

Même, dans l'Oise, était la capitale de la boutonnerie et de la tabletterie. En 1808, 54 fabricants étaient dénombrés dans la ville, et l'on comptait 10 000 ouvriers dans la région. Les objets fabriqués étaient expédiés dans le monde entier et commercialisés sous le vocable «Articles de Paris» ou «Mode Parisienne». (1970), sonna la fin de cette belle époque. Mais la mémoire de la nacre n'a pas disparu, car un musée lui a été consacré. Il est situé, évidemment, à Méry, au 47 de l'avenue Roger Salengro, dans une ancienne usine du 19e siècle, et on peut y découvrir les artisans inconnus du travail de la nacre.

Si vous passez dans cette région, nul doute qu'une petite visite vous fera apprécier les coquillages sous un aspect différent.

L'état des reflets de la nacre continue de briller.

Rapport par André Gouyou



Femoral

www.femoral.com

Worldwide • Best Materials Material
Marine • Land • Freshwater
River & Coastal

Total web selling including
Anchors, lines, ropes, splices, buoys, floats, marine supplies, collectors
systems, bibliography and personal equipment for naval

E-mail: info@femoral.com.br

Cx. P. 10011 São Paulo SP - Brazil 01000-000
Phone 0055 11 279.9500 • Fax 0055 11 279.9500
E-mail: info@femoral.com.br

Alexandre Import Nautic MER et TERRE

plus de 3000 références

18 rue Pierre Marcol
94250 GENTILLY
Tel. 01 47 40 08 79
Fax 01 47 40 91 13

E-mail: aleximp@club-internet.fr
Affilié : voir page suivante

Depuis 1980



Echo... quillages

► AVRIL

• PROVENCE-CÔTE D'AZUR

L'APC - Section Provence-Côte d'Azur est heureux de vous inviter à participer au XIV^e salon du Coquillage, le samedi 15 et dimanche 16 avril 2000 de 9h à 12h et de 14h à 18h, à la salle des Fêtes de FREJUS.

Les repas de midi seront pris sur place, un service traiteur sera assuré. Possibilité de prendre le repas du samedi soir en commun, comme les années précédentes.

Renseignements et réservations : Mr André PONTAIN, *Les Cyclamens*, N° 28, avenue A. Léonard, 83900 Fréjus, Tel. 04.94.51.49.82

*Réservés aux membres (2000) de l'APC (adhésions ou inscriptions lors de l'inscription ou sur place).

► JUIN

• PONT DE L'ARCHE (BURE)

Les 3 et 4 juillet est organisée de 9h à 19h à la Salle des Fêtes de PONT DE L'ARCHE (près Rouen) une Bourse-Exposition de Coquillages, partagée par les Sections Ouest et Ile-de-France de l'APC.

Pont de l'Arche est situé à 20 km de Rouen et 100km de Paris (Autoroute, sortie à 3 km). Restauration sur place - parking garé - Hôtels en ville ou à proximité (Mercure, Prisevère, Balladins, Formule 1, ...) - Aéroport Rouen.

Renseignements et inscriptions : Daniel MAILLARD, 3 Impasse des Ayennes, 27340 Pont de l'Arche, Tel. 02 35 23 58 42

► SEPTEMBRE

• EST

La Section « APC-EST » vous invite cordialement à sa 21^{me} Bourse Internationale de Coquillages et de Fossiles qui se tiendra les 16 et 17 septembre, dans la Salle polyvalente d'OTTMARSHAUSEN, entrée libre, 250 m de tables d'exposition : 50 exposants*. Restauration sur place (sur réservation). Parking assuré. 1000** à 300 m; Autoroute A 36 à 1 km. Gare SNCF à 20 km. Aéroport Mulhouse-Bâle à 30 km.

Renseignements et réservations : Michel RIQUAIJ, 2 rue des Vergers, 68490 Ottmarsheim, Tel. 03 89 26 14 43 (Bur. 03 89 26 55 04) - ou Lucien PEZZALLI, 1 rue de la Chaux, 90490 Darnans, Tel. 03 84 56 09 26

*Attention : obligation pour chaque exposant d'être membre de l'APC.

► NOVEMBRE

• PROVENCE - CÔTE D'AZUR

Du lundi au 5 novembre, à ANTIBES - JUAN-LES-PINS, sous le thème « 20 000 lieues sous les mers en l'an 2 000 », Un Train Spécial du Festival , Paris - Antibes - Paris, est organisé du 3 au 6 Novembre, avec de nombreuses animations et visites.

Renseignements : FANSM, 62 avenue des Pins du Cap, 06160 Antibes - Juan-les-Pins. Fax +33 64 93 67 34 93

e-mail : spacstyle@wanadoo.fr

• ITALIE

La S.I.M. (Società Italiana di Malacologia) organise, avec la participation des Sociétés de France, d'Espagne et d'Italie, du 12 au 17 novembre à GENÈVE, le 1er Congrès International de Malacologie. Par la suite, cette manifestation sera organisée, chaque année, dans un pays différent.

Inscriptions auprès du responsable du Comité Organisateur (Disciplines, hébergement, etc...) : Mauro BRUNETTI, Corso Mazzini, 142 - I-17100 Sanremo - Italie, e-mail : mbrunetti@tin.it.

Responsable du Comité Scientifique : Professeur Bruno SARTORI, Dip. Biologia Evolutiva delle Specie Marine, Università di Bologna, Via Selvi, 3 - I-40136 Bologna - Italie, e-mail : sartor@faber.unibo.it.

• NORD

L'Association Conchyliologique du Nord (APC, section Nord) organise sa 8^e Exposition Internationale de Coquillages, les 25 et 26 novembre ; avec exposition, bourse et échanges, dans la Salle Dedeker à CROIX (entre Lille et Roubaix-Tourcoing).

Renseignements et réservations : Michel GRASQUEMÉ, 97 route de Wervicq, 59560 Comines, Tel. 03 29 39 09 13

TOUR DE FRANCE

1^{re} étape : en Haute-Provence

par Daniel Mallard

Dans la propreté que nous nous sommes faite, à savoir : essayer de recenser en France ce qui intéresse le conchylogue, je me permets de commencer cette nouvelle rubrique en vous recommandant un territoire.

Il s'agit de la Réserve géologique de Haute-Provence.

Dans le cadre de ce vaste ensemble, le musée-promenade de Digne nous offre une section intitulée « Mésandre des océans », soit 25 000 l d'eau de mer en aquarium, 70 espèces vivantes, dont des reptiles.

C'est déjà bien, mais cela est peu en regard de l'immense diversité que nous offre cette réserve géologique. Gageons que les collectionneurs seront enchantés par les dix-huit sites, visites, promenades, proposés sur 190 000 ha. Les coquillages ne se trouvent pas qu'en eau de mer, et la montagne nous en offre un abondage.

Une plaquette a été éditée par :

Réserve géologique de Haute Provence

BP 156

04005 Digne les Bains Cedex

Tél. : 04 92 26 70 70

Fax : 04 92 26 70 71

E-mail : resgol@wanadoo.fr via e-mail

Web : <http://theresup.univ-mrs.fr/~resgol/index.html>

Musée-promenade de Digne :

D'avril à octobre : de 09 à 12 h, et de 14 à 17 h.

Tous les jours, sauf lundi.

De novembre à mars : fermé les samedi et dimanche,

Adulte : 25 F. Enfants : 15 F.



(D'après une communication de M. Faurel, de l'A.F.C. - Provence-Côte d'Azur, que je remercie).

Bref

Pour plus d'efficacité et de rapidité, nous vous recommandons d'adresser :

* tous les textes et documents destinés à la publication dans Xerophora à :

Daniel MALLARD - 3, impasse des Avesnes - 27340 PONT-DE-L'ARCHE

* nos courriers concernant les échasses, anciens numéros et collections de Xerophora, liste des adhérents, la trésorerie à :

Daniel GRATECAP 11, avenue de la Villeneuve GOMETZ-CHATEL - 91190 LES ULIS

* nos courriers concernant les envois publicitaires à :

Paula LOISELLEUX-BEAUDOUX 9, rue du Bréauil 94100 ST-MAUR-DES-FOSSES

TUBES - BOÎTES

Imprimés en polystyrène cristal



Nombreux modèles standard
en stock



Documentation et tout
sur demande



Ets CAUBÈRE

21, rue de la Gare
77390 YEVLES

Tél. 01 64 42 57 77/Fax 01 64 42 57 71

COQUILLAGES du VIETNAM

Dr THACH (Kurodai Shop)

Coquillages de collection et commerciaux

E-mail: kurodash@ding.vnn.vn

Fax: 0884 58 824 120

Liste de prix gratuite



267 Thong Nhat,Nha Trang,Vietnam

Fulggoraria ericarum, Lyria kurodai

Conus pergrandis, Babylonis feicheni

26^e FESTIVAL MONDIAL DE L'IMAGE SOUS-MARINE D'ANTIBES JUAN-LES-PINS - 1999

-Humour-

Cette dernière édition du PMISM d'Antibes Juan-les-Pins des années 1999, bien sûr plus proche de fin du siècle ou de millénaire sans déclencher les passions des "deuxaines" ou des "décimillénaires" (à cette dernière année, donc), fut époustouflante pour tous les passionnés de photos sous-marines et de photos de coquillages en particulier : notre Sophie n'est pas renommée sur cette belle journée d'été, au large de Marseille, Sophie de Wille a passionnément ainsi tout ce qui touche au monde d'en dessous. Elle me manque déjà. L'an dernier, elle présidait le jury qui attribue le "prix coquillage" proposé par l'APC sud-est.

Ce prix, rappelons-le, est censé récompenser la photographie qui présente le plus beau cliché d'un coquillage vivant et dans son milieu (voir le CR de l'an dernier dans Xénia, celui de l'année d'avant, celui encore d'avant, etc...). Il a principalement pour but de faire la promotion de l'Association à laquelle nous appartenons, toute entière. Les récompenses ne sont pas facilement tangibles mais, année après année, ce prix est décerné, et de plus en plus souvent nommé au tirage au sort, prouvant par sa présence l'intérêt qu'il y porte. Lors de cette remise de prix, l'APC est toujours présente à ceux que le monde de l'image sous-marine compte de plus prestigieux : les photographes, les cinéastes, les techniciens de la plongée ou les représentants des médias spécialisés, du monde entier. C'est un travail de longue

haleine qui porte haut la réputation de notre Association, et cela grâce à l'aspect didactique de son action et au respect scientifique qu'elle témoigne à la structure qui l'accueille.

Une page entière incluse dans le livret, programme et une exposition de photos accompagnent notre présence physique à notre stand de vente. Nous ne sommes là, non pas pour le profit de telle ou telle personne en particulier, mais bien pour celui de tous, et cela, depuis 20 ans.

Le Festival n'est pas une foire ni une bourse, ni même un lieu de vente de bijouterie, mais un moyen de promotion. Certains l'ont, semble-t-il, compris à leurs dépends, cette année. Il est urgent que l'on comprenne que ce Festival n'est pas une manifestation où l'on vient faire de l'argent, "perro", mais pour faire avancer un peu, sans le damer : celui de l'APC. Cette année encore, nous ne nous remercierons pas les uns les autres dans ces colonnes. Nous sommes tous heureux et fiers de faire ce que nous faisons et d'où que nous le faisons.

Au fait, le jury "Images fixes" est heureux de vous présenter, ci-contre, Mikromeda auxiliaire de Winfried Pössinger, lauréat du prix APC. Roberto Tasta a remporté le prix Albuquerque avec ce joli coquillage dulicole.

Nous les félicitons tous deux,

Marc Stevitt



afc
REGION
EST

21^e BOURSE INTERNATIONALE DE COQUILLAGES

F 68490 OTTMARSHEIM

SAMEDI 16 - DIMANCHE 17 SEPTEMBRE 2000
DE 9 A 12h. ET DE 14 A 18h.

La Section AFC EST vous invite cordialement à la

2^e BOURSE INTERNATIONALE DE COQUILLAGES ET FOSSILES

LES 16 ET 17 SEPTEMBRE 2000

SALLE POLYVALENTE D'OTTMARSHEIM

Au cœur de l'Europe, à proximité de l'Allemagne et de la Suisse nous vous invitons à une véritable forum de la coquille :

- 250 mètres de tables d'expo-vente
- Prix du mètre de table : 50 FF
- Une cinquantaine d'exposants
- Restauration sur place (sur réservation)
- Parking assuré
- Hôtel** à 300 m de la salle
- Autoroute A36 à 1 km
- Gare SNCF à 20 km
- Aéroport Mulhouse-Bâle à 30 km

Attention : obligation pour chaque exposant d'être membre de l'APC

Renseignements et inscriptions :

RIOUAL Michel - 2, rue des Vergers

F - 68490 OTTMARSHEIM

Tél. 03 89 26 16 43 - (Bur. 03 89 26 55 04)

PEZZALI Lucien - 1, rue de la Charrue

F 68490 DORANS

Tél. 03 84 56 08 26



▲ Prix A.E.C. à WINFREID PERSINGER pour *Micromelo undatus*

F.M.I.S.M. 99 - Antibes - Juan-les-Pins

▼Prix ALBUQUERQUE à ROBERTO TASTA pour ce coquillage dulicole



UNIQUE EN EUROPE



Ouvert toute l'année

MUSEUM *du* COQUILLAGE

Port de pêche

8, rue du Maréchal Leclerc

Tél. 02 51 23 50 00

LES SABLES D'OLONNE